

3 Aruba

Molotovcocktail op porch in Sividivi



9 Wereld

Nationaal Monument MH17 in Vijfhuizen geopend



10 Economie

Bestuursvoorzitter easyJet vertrekt naar ITVMcCall



12 Sport

Peloton na rustdag door naar Rhônevallei



Minister Ronald Plasterk:

‘Toezicht overheidsfinanciën ook na 2018’

DEN HAAG / ORANJESTAD — Het toezicht op de Arubaanse overheidsfinanciën, zoals geregeld in de Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft), wordt ook na 2018 voortgezet. Dat schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, in een reactie op schriftelijke vragen die door Tweede Kamerlid Andre Bosman (VVD) zijn gesteld. Op welke manier hieraan invulling wordt gegeven, daarover wordt nog overlegd.

Bosman stelde de vragen naar aanleiding van Amigoe-artikelen over het College Aruba financieel toezicht (CAft) vorige maand. Hij wilde onder meer weten in hoeverre Plasterk het eens is met de uitspraak van de vertrekkende voorzitter van het CAft, Age Bakker, dat permanent financieel toezicht voor de voormalige Nederlandse Antillen het risico verkleint dat Nederland moet opdraaien voor financieel wanbeleid. Volgens de minister ligt de verantwoordelijkheid voor de overheidsfinanciën ‘bij de landen zelf’. Plasterk vindt ook dat er geen (financiële) risico’s voor Nederland zijn. “Hierbij geldt echter wel dat onafhankelijk en structureel financieel toezicht het risico op financieel wanbeleid doet afnemen.”

Permanent toezicht

Minister Plasterk vindt dat de invoering van onafhankelijk financieel toezicht tot dusverre ‘aanzienlijke

voordelen heeft gehad voor de landen van de voormalige Nederlandse Antillen’. Bovendien staan alle landen van het Koninkrijk in zekere zin onder een vorm van financieel toezicht, inclusief Nederland. Zo moet Nederland zich houden aan de Europese begrotingsregels. “Financieel toezicht betekent onder andere voor Curaçao en St. Maarten een direct rentevoordeel vanwege de lopende inschrijving van Nederland en voor Aruba een indirect voordeel, vanwege het vertrouwen van de markt en daardoor een lagere rentestand.”

Evaluatie

Bosman wilde ook weten of dit advies van CAft-voorzitter Bakker zou worden meegenomen bij de evaluatie van de huidige afspraken tussen Nederland en de eilanden over financieel toezicht in 2018. Plasterk reageerde kort: “De Rijkswet financieel toezicht Curaçao

en St. Maarten bevat een verplichte evaluatiebepaling. Bij de eerste evaluatie in 2015 is bepaald dat er in 2018 opnieuw een evaluatie dient plaats te vinden. Hier van moeten de inhoud en het tijdsplan nog nader bepaald worden.”

Voor Aruba geldt echter een andere situatie. In de LAft zijn normen opgenomen voor het maximale begrotingstekort van 2015 (3,7 procent), 2016 (2 procent), 2017 (0,5 procent) en 2018 (een overschot van minimaal 0,5 procent). De tekortnormen zijn na 2018 echter niet in de wet gedefinieerd. Plasterk bevestigt echter dat de uitvoering van de LAft, conform de LAft en het protocol tussen Aruba en Nederland, ook na 2018 wordt voortgezet. “Dit is namelijk gekoppeld aan het bereiken van een duurzaam begrotingsevenwicht in overeenstemming met de normen uit de LAft. Het protocol bepaalt dat het CAft hierover aan de Rijksministerraad rapporteert.” Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties is met Aruba in gesprek over hoe het toezicht na 2018 wordt vormgegeven, aldus Plasterk. “De Kamer zal uiteraard tijdig worden geïnformeerd over de ontwikkelingen op dit terrein.”

Macron en Netanyahu herdenken holocaust



PARIJS — De Israëlische premier Netanyahu en de Franse president Macron hebben gisteren in Parijs een massa-arrestatie van joden in Frankrijk tijdens de Tweede Wereldoorlog herdacht. De twee leiders legden een krans bij de herdenking van de razzia van Velodrome d’Hiver; zondag 75 jaar geleden. Bij deze razzia hebben Franse politieagenten in opdracht van de Duitse bezetter 13.000 joden gearresteerd en dagen in een wielersstadion opgesloten zonder eten. Later werden ze gedeporteerd. Bijna al deze joden kwamen om in concentratiekampen. Jaren was de Franse rol een groot taboe in Frankrijk. Pas in 1995 verontschuldigde de toenmalige president Chirac zich hiervoor.

Meer Syriërs op sanctielijst EU

BRUSSEL — De Europese Unie heeft vandaag nog eens zestien Syriërs op de sanctielijst gezet vanwege hun betrokkenheid bij chemische wa-

pens. Het gaat om acht hooggeplaatste militairen en acht wetenschappers. Van in totaal 255 Syriërs zijn nu de Europese tegoeden bevroren. Voor

hen geldt ook een reisverbod naar de EU. Op de sanctielijst staan verder 67 instellingen. De sancties tegen het Syrische regime werden in mei

met een jaar verlengd. Onder meer bepaalde investeringen en wapen- en oliehandel met Syrië zijn verboden. Dat geldt ook voor het leveren van tech-

nologie die internet- en telefoonverkeer monitort of op een andere manier kan worden gebruikt voor het onderdrukken van de bevolking.

Druk bij Cas di Cultura

Massale opkomst Venezolanen bij referendum



ORANJESTAD — Een lange rij vormde zich zondag voor de deur van Cas di Cultura. Venezolanen - zowel degenen die hier wonen als toeristen - konden tussen acht uur ‘s ochtends en vier uur ‘s middags hun stem uitbrengen in een onofficieel referendum dat door de oppositie tegen de Venezolaanse president is georganiseerd, en dat deden ze massaal. Om half vijf waren er nog lange rijen te zien, de organisatie besloot om langer open te blijven tot iedereen was geweest. Niet alleen op Aruba, maar wereldwijd was dit mogelijk. Drie vragen konden met ja of nee worden beantwoord: een afwijzing van de door president Nicolás Maduro voorgestelde regering, steun van de nationale strijdkrachten voor de bevolking en de mogelijkheid van vrije en transparante verkiezingen. Naar verluidt werd vooral ‘Si-Si-Si’ ingevuld. Nederlandse media melden dat het referendum in Venezuela zelf een groot succes is geworden (NOS), bijna éénderde van het electoraat deed mee (De Volkskrant), maar er viel ook een dode toen gewapende mannen op een rij wachtende kiezers schoot (AD).



Debat over toekomst EU kan lang duren

BRUSSEL — Het debat over hoe het verder moet met de Europese Unie kan er een van lange adem worden. Volgens Europees Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker kan de discussie wel duren tot de Europese verkiezingen van 2019, zei zijn woordvoerder vandaag.

Juncker presenteerde in maart een ‘witboek’ met vijf toekomstscenarië’s. Hij spreekt zelf in september zijn voorkeur uit tijdens zijn jaarlijkse ‘Staat van de Unie’-toespraak. Van de regeringsleiders wordt verwacht dat ze in december een richting naar 2025 aan-

geven, maar het is afwachten of ze dan al met echte hervormingen komen. De input van burgers is onmisbaar, benadrukte Juncker in maart. “Elke stem moet worden gehoord.” De afgelopen maanden heeft de commissie ruim 1750 evenementen georganiseerd, waar meer dan 270.000 mensen op afkwamen. “Bemoedigend”, aldus Juncker. “Dus ga door en laat uw stem horen.” Ook bijdragen via internet zijn welkom. Het debat over hervorming van de EU kwam op gang na het Britse Brexit-referendum van vorig jaar en kreeg vaart na de verkiezing van Emmanuel Macron tot president van Frankrijk.

Vrouw doodgeslagen met vleesbijl: 11 jaar cel

UTRECHT — Een 65-jarige man uit Utrecht die zijn vrouwelijke partner in hun huis heeft doodgeslagen met een vleesbijl, moet elf jaar de cel in. De rechtbank in Utrecht veroordeelde hem vandaag voor doodslag.

Volgens de rechtbank is de vrouw op een zeer gewelddadige en weersinwekkende wijze van het leven beroofd. Ze is zeven- tien keer met de bijl geslagen. Ze probeerde zich nog te verdedigen, zo blijkt uit snijwonden op haar armen en handen. Het stel zou vlak daarvoor ruzie met elkaar hebben gehad, waarvan de aanleiding niet duidelijk is geworden. De man functioneert verstandelijk op een niveau van iemand tussen de acht en elf jaar. Hij is al eerder gewelddadig geweest tegenover (ex-)partners en

daarvoor ook al eens veroordeeld. Zijn agressiviteit wordt aangewakkerd als hij gekwetst wordt of in complexe situaties waar hij niet meer uit kan komen, vanwege zijn beperkte ontwikkeling. Ook overmatig drankgebruik speelt een rol. De rechtbank volgt deskundigen die zeggen dat de man verminderd toerekeningsvatbaar was.

De straf is iets lager dan de dertien jaar cel die de aanklager had geëist. Ook gaat de rechtbank niet mee in de wens voor een tbs-maatregel als het tot een lagere straf zou komen. De nabes taanden van de vrouw hebben indringende slachtofferverklaringen afgelegd op de zitting. De rechtbank benadrukte dat hun onherstelbaar leed is toegebracht.

THE NEW WELDING SHOP, kindly proud announce his **Pipe Fabricator** and **Lay out man 's course**. 150 Lessons theories and practices to get your **"FABRICATOR"** Certificate. Starting: **July 24, 2017**.

To apply you must have good backgrounds on Arithmetic, Geometric and Trigonometric.

For more Information : Contact Tel no. **584-6845, 593-5174**

Languages : Spanish, English and Papiamentu

For Inscriptions : Dirksz Straat No 12, Saint Nicolaas.

Office Hour : 8:00 AM to 4:00 PM



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



Fundacion Alzheimer Aruba



Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) heeft als doel om alle kinderen op Aruba in de leeftijd van 0 tot en met 12 jaar op een zo hoog mogelijk welzijnsspel te brengen, door opvoedingsondersteuning te bieden aan de doelgroepen ouders, kinderopvangcentra en andere opvoeders.

De Fundacion Pa Nos Muchanan heeft per direct plaatsingsmogelijkheden voor een voltijds

PEDAGOGISCH MEDEWERKER (M/V)

In deze veelzijdige functie maakt u deel uit van een team van pedagogisch medewerkers en een administratief medewerker. U legt verantwoording af aan de directeur die belast is met de leiding en bedrijfsvoering van het bureau.

Taken

- Het geven van opvoedingsvoorlichting, advies en begeleiding aan leid(st)ers werkzaam in de kinderopvang en ouders met (opvoedings) vragen of zorgen.
- Het organiseren van cursussen, workshops en trainingen voor ouders en personeel, kinderopvangcentra en andere opvoeders.
- Het geven van publieksvoorlichting betreffende opvoedingsvraagstukken.
- Het geven van advies en ondersteuning bij het opzetten van nieuwe kinderopvangcentra.
- Het bevorderen van samenwerking en uitwisseling van informatie tussen de kindercentra en het personeel.
- Het mede bevorderen van samenwerking met alsmede pleitbezorging bij relevante (overheids)instellingen en (particuliere) organisaties.
- Het meewerken aan het inventariseren van behoeften en knelpunten in het werkveld.

Functie-eisen

- HBO Sociaal Pedagogische Hulpverlening of vergelijkbare opleiding, aangevuld met relevante werkervaring.
- Kennis van de Nederlandse, de Papiamentse, de Engelse en de Spaanse taal in woord en geschrift.
- Kennis van standaardpakketten voor kantoorautomatisering strekt tot aanbeveling.
- Zelfstandig kunnen werken als onderdeel van een kleine team en beschikken over probleemoplossend vermogen.
- Creativiteit en flexibiliteit zijn van belang evenals goede communicatieve vaardigheden, ordelijkheid en systematiek. Werkt conform kwaliteitseisen die binnen de organisatie worden gesteld.
- Kennis in ontwikkeling van kinderen van 0 t/m 12 jaar

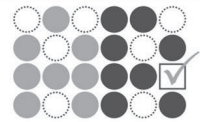
Arbeidsvoorwaarden

Uw aanstelling geschiedt op basis van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd met een proeftijd van 2 maanden. Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform bezoldigingsstructuur van de FPNM in het kader van output financiering.

Sollicitatie

Uw schriftelijke sollicitatie voorzien van uw curriculum vitae, richt u uiterlijk 26 juli 2017 aan het Bestuur van de FPNM per adres Cumana 2, Oranjestad, e-mail adres: info@fpnm.aw. Voor eventuele vragen over de functie neemt u contact op met Mw. Natasha Glikkes, via tel. 583-4247 / 588-0856. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

VACATURE



De **Algemene Rekenkamer** onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en besteed.

Voor de versterking van haar team heeft de Algemene Rekenkamer een vacature voor de deeltijdfunctie van **plaatsvervangend lid**.

Geïnteresseerd in een uitdaging? Bezoek onze website **www.rekenkamer.aw** voor nadere informatie en solliciteer vóór **28 juli 2017**.



yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Ter aanvulling van ons onderhoudsteam zoeken wij een
Monteur Heavy Equipment

Functieomschrijving

Als monteur ben je verantwoordelijk voor het zelfstandig uitvoeren van onderhoud en reparaties aan ons zwaar materieel, zodat deze in een goede staat verkeren en de veiligheid hiervan wordt gewaarborgd. Ons machinepark bestaat o.a. uit generatoren, compressors, mobiele kranen, trilplaten, asfalt-verwerkend materieel, hydraulische graaf machines, wheelloaders en vrachtwagens.

Werkzaamheden bestaan uit:

- beurten en regulier onderhoud;
- storingen lokaliseren en verhelpen;
- inspecties en keuringen uitvoeren;
- uitvoeren van andere werkzaamheden, welke door de chef werkplaats worden toebedeeld

Wat verwachten wij van jou?

- een aantal jaren ervaring met onderhoud en reparatie van heavy equipment;
- geïnteresseerd in wegebouw materieel;
- dat je service manuals (Engels) kunt lezen en begrijpen;
- kennis van hydraulische en pneumatisch systemen;
- goed zelfstandig kunnen werken
- geen 7 tot 4 mentaliteit, je bent een team player.
- in het bezit van een rijbewijs B en C
- in het bezit van een werkvergunning, indien niet Arubaans

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:

N.V. Arubaanse Wegenbouw
Afd. Personeelszaken
Barcadera 122

Of via email: krohn@alboaruba.com

AWM
infrastructure



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

Scol Practico pa Ofishi, opgericht sinds 1 augustus 2014, is een school voor voortgezet speciaal onderwijs.

De school biedt onderwijs aan circa 370 leerlingen verdeeld over 2 vestigingen, een te Santa Cruz en de andere in Savaneta. De Minister van Onderwijs en Gezin roept, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

Locatie Sta Cruz

- Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 voor een groep "Individueel Praktijk Onderwijs" (IPO)
- 2^e graads danwel 3^e graads docent Consumptieve technieken of algemene verzorging of vergelijkbare opleiding voor het vak Praktijk Facilitair

Locatie Savaneta

- 2^e graads docent Economie of gelijkwaardig voor het vak Praktijk Commerce-Administratie danwel volledig bevoegd leerkracht met specialisatie 6-12
- Leerkracht in het bezit van volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 voor het geven van de vakken Nederlands en Papiamentu
- 2^e graads docent Algemene Techniek of Bouwkunde voor het vak Praktijk Techniek (Timmeren) en Rekenen

Functie-eisen:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs VO/BSO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamentu (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre.

Profiel:

- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met hart voor uw leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het beroepsonderwijs;
- Affiniteit met de doelgroep 'Moeilijk Lerende';
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst per 1 augustus 2017

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en kopieën van (gewaarmerkte) diploma's kunnen **uiterlijk 24 juli 2017** worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. de heer W.A. Kock, Hoofd Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, Fax: 5831522. Tel 5212300.**

Gelieve een (digitaal) kopie van uw sollicitatiebrief met CV en gewaarmerkte kopie van diploma's te sturen naar info@dps.aw

WASHED SAND

• **SANTO PA PEGA BLOKI**

• **SANTO PA BASHA**

(MIN DELIVERY 3 MT)

AWG. **60** p/mt (incl. B.B.O & BAZV y delivery)

• SANTO PA PEGA BLOKI

• SANTO PA BASHA

(MIN DELIVERY 3 MT)

www.atcoconcreteproducts.com
sales@atcoconcrete.aw

ATCO Concrete Products N.V.

ATCO Barcadera Barcadera Z.N.

ATCO Dakota Sabana Blanca nr. 2

ATCO Shaba Shaba nr. 78

ATCO San Nicolas Theatersstraat nr. 20

Main Sales offices **582 4684**

Facebook: [atcoconcrete](https://www.facebook.com/atcoconcrete)



Aandeelhouders van N.V. ELMAR;

12 juli 2017

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te Schelpstraat 12, op maandag 24 juli 2017 om 8:30 uur. De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring notulen AVA van 28 juni 2017.
4. Procuratiehouderschap.
5. Aanwijzing externe accountant.
6. W.v.t.t.k.
7. Rondvraag.
8. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

ONZE PRIORITEIT: DE LEVENSKWALITEIT VERBETEREN

- Aruba veiliger maken door orde en respect terug te brengen
- De kosten van levensonderhoud verlagen
- De economie stimuleren en innoveren
- Gezondheidszorg verbeteren
- Innovaties invoeren in het onderwijs

LATEN WE SAMEN GAAN VOOR EEN VERANDERING

EVELYN WEVER-CROES
MEP LEIDER



Wetsvoorstel etikettering producten deze week naar Staten

Marlon Sneek: Proces wijziging Warenverordening is reeds in gang gezet

ORANJESTAD — Een wetsvoorstel om de Warenverordening aan te passen is in de maak en wordt hopelijk nog deze week bij de Staten ingeleverd. De wetaanpassingen moeten de Hygiënische Dienst meer mogelijkheden geven om sancties en boetes op te leggen bij controles van onder meer supermarkten. Dat zegt AVP-fractievoorzitter Marlon Sneek desgevraagd tegen Amigoe.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Eerder schreef Amigoe over de Warenverordening die sterk verouderd is, waardoor er geen wetgeving is waarmee etikettering van voedingsmiddelen wordt gereguleerd. Volgens Yvette Geerman, hoofd van de Hygiënische Dienst, is op het gebied van etikettering van voedingsmiddelen nog helemaal geen wetgeving, stelt zij. Daarom kunnen supermarkten verspreiden - aangeleverd vanuit het buitenland - van een nieuw etiket voorzien met een latere houdbaarheidsdatum, zonder dat de overheid dit kan aanpakken. Het is volgens Geerman een zorgwekkende kwestie als de overheid geen maatregelen kan nemen wanneer een supermarkt met de houdbaarheidsdatum speelt.

Sneek vertelt dat hij in juli 2016 al een initiatiefwetsvoorstel heeft ingediend om de Warenverordening te wijzigen. Het voorstel kreeg echter stevige kritiek van de Raad van Advies (RvA). De Raad vindt namelijk dat de wetgeving volledig herzien moet worden in plaats van gewijzigd. Dit kost echter tijd en de problematiek moet nu aangepakt worden, aldus Sneek. Het Statenlid vindt dat boetes en eventuele celstraf gekoppeld moeten worden aan overtredingen van etikettering.

Afkomst producten
Volgens Sneek moeten winkeliers, die etiketten manipuleren of barcodes met de houdbaarheidsdatum verwijderen, ter verantwoording worden geroepen. Naast het reguleren van de houdbaarheidsdatum op barcodes en

etiketten, moet de afkomst en import van goederen ook gereguleerd worden. Zo is er op dit moment, door de onduidelijke afkomst van sommige producten, niet te achterhalen of producten die zijn teruggeroepen (recall) door de fabrikant, nog in de schappen liggen. Dit kan grote gevolgen hebben voor de gezondheid van de consument, stelt Sneek.

Consumentenveiligheid
Ook oppositieleider Evelyn Wever-Croes maakt zich zorgen over de bovengenoemde praktijken. “Het is onacceptabel”, vindt ze. Volgens haar kan echter met de huidige wetgeving al opgetreden worden, aangezien het (opzettelijk) manipuleren van de informatie de gezondheid en ook het leven van de consument in gevaar kan brengen. “Als het hoofd van de Hygiënische Dienst het nodig acht om de Warenverordening aan te passen zodat ze kunnen optreden, moeten we dat zo snel mogelijk doen”, vindt Wever-Croes. Volgens haar zou een wetswijziging niet zo lang hoeven duren, ‘ze-

ker niet als het gaat om zo’n dringende kwestie’. Om deze reden heeft de parlementariër ook een brief naar Volksgezondheid-minister Alex Schwengle gestuurd met vragen over deze kwestie.

Richtlijnen
In Nederland is de Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) verantwoordelijk voor het controleren en opleggen van product recalls. Het niet direct gehoor geven aan een door de VWA opgelegde product recall, kan leiden tot zeer hoge boetes. Volgens Sneek zou deze wetwijziging de Hygiënische Dienst meer handvatten geven zodat ze sancties kunnen opleggen op deze praktijken. Zo kan de Hygiënische Dienst tijdens controles boetes opleggen, bij meerdere overtredingen kan er eventueel een celstraf aan gekoppeld worden. Deze week hoopt hij de bezwaren van de Raad van Advies te kunnen beantwoorden, zodat de wetsvoorstel eind van de week ingediend kan worden bij de Staten. De behandeling van dit voorstel zal pas na het zomerreces plaatsvinden.

Aanhoudende internetstoring Scarlet in financieel zwaar weer

WILLEMSTAD — Telecombedrijf Scarlet in Curaçao heeft surseance van betaling aangevraagd. Daarmee hoopt het bedrijf een faillissement af te wentelen door orde op zaken te stellen. Aanstaaende vrijdag wordt dit verzoek door de rechter behandeld. Het is onduidelijk wat voor gevolgen de surseance heeft voor haar dochterbedrijf in Aruba.

Eerder meldde de Amigoe dat het telecombedrijf zich in een overgangperiode bevindt. Daardoor zouden werknemers soms laat worden uitbetaald. Het bedrijf ontken- de toentertijd op de rand van een faillissement te zitten. Inmiddels ligt het internet van Scarlet er weer een week uit. Het is de zoveelste storing van de internetprovider in een korte tijd. Klanten die verhaal wilden halen bij het telecomcommunicatiebedrijf stonden voor een dichte deur. Door een technische storing was het kantoor de afgelopen dagen gesloten. Ook telefonisch is Scarlet niet te

bereiken. “Door technische storing zijn we dicht”, zo staat op een brief op de deur van het Scarlet-kantoor in Zeelandia te lezen. Wie belt naar de bedrijfstelefoonnummers van Scarlet krijgt te horen: “De mailbox van deze persoon is vol. U kunt geen bericht achterlaten. Einde bericht.” Op Facebook zijn verschillende boze reacties van klanten te lezen. Zo vraagt een klant op de pagina durftevragencuracao zich af of Scarlet ook de storing aan het oplossen is. Een andere klant schrijft dat het doek voor het bedrijf waarschijnlijk gevallen is. “Maandag gaan ze echt niet open om al die gewaardeerde klanten te woord te staan. We zouden deze maand twee weken compensatie krijgen voor de uitval in juni. Hoe gaan ze compenseren voor de compensatie?” Voor veel klanten is de maat vol. De laatste tijd kampt Scarlet zowel op Curaçao als op Aruba vaker met storing. Zowel in juni als in mei viel de internetverbinding meer dan tien dagen uit.

IN HET KORT

Stinkend water
Smerig, stinkend water op het wegdek in Pavia zorgde voor een belletje naar de politie. Agenten kwamen ter plaatse, onderzochten waar het water vandaan kwam en spraken de verantwoordelijke aan. Het water bleek van een wasmachine te komen en via een tuinslang door de tuin naar de openbare weg te stromen. De bewoner legde uit dat hij het water deels gebruikte om zijn planten te wateren en de rest op de weg liet stromen. Er werd hem uitgelegd dat dit strafbaar is en dat hij hiervoor een boete krijgt.

Lekke banden
In Seroe Preto werd de politie gebeld omdat verschillende burens hadden gemeld dat hun auto’s beschadigd waren geraakt door spijkers op de weg. Een buurvrouw vertelde dat ze over de weg aan het rijden was, toen ze opeens iets aan de autobanden hoorde ram- melen. Zij ging controleren en vond een bodemblik met spijkers eraan, die haar voor- en achterbanden had beschadigd. De buurtbewoners vermoeden dat een andere buurtbewoner verantwoordelijk is voor het spijkerstrooien.

Telefoon gejat
Twee toeristen waren op zaterdag naar Eagle Beach en zaten onder een palapa. De vrouw had haar mobiele telefoon op tafel gelaten bij de man en liep eventjes weg. De man leette niet op en in die tijd wisten onbekenden de mobiel buit te maken. Het gedupeerde koppel heeft inmiddels aangifte gedaan bij de politie.

KWF gesloten
Het Koningin Wilhelmina Fonds is vanaf vandaag tot 7 augustus gesloten voor de vakantieperiode. In geval van nood kunnen klanten terecht op telefoonnummer 561-2284. Voor thuiszorg aan terminale kankerpatiënten kan gebeld worden met het nummer 563-1435. Voor andere informatie kan men terecht op de website: www.koninginwilhelminafonds.com of op de Facebookpagina van het Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Minister Dowers:

Lucht geklaard tussen politievakbond en minister



ORANJESTAD — “Toen gesproken werd over gebrek aan vertrouwen in het management van Korps Politie Aruba, is dit in de volksmond en op (sociale) media verkeerd geïnterpreteerd”, stelt Jean Mark Lampe, vicevoorzitter van politievakbond SPA, tijdens een persconferentie op 14 juli. De vakbond wilde alleen aandacht voor het feit dat het beleid binnen de organisatie niet het meest efficiënte is. De indruk werd gewekt dat het opstappen werd geëist van de hoofdcommissaris, meent Lampe.

De vakbond wilde graag een overleg met minister Dowers om tot een betere communicatie te komen met het management van het korps. Daarom overhandigden ze op 7 juli voor het Bestuurskantoor een brief aan Justitie-minister Arthur Dowers. In de brief uitte SPA zorgen over onderbezetting, veiligheid, gebrek aan materieel en verzocht de vakbond een gesprek met de minister. Buiten het Bestuurskantoor en in de

media werden echter ferme uitlatingen gedaan door voorzitter Edgar Maduro en vicevoorzitter Jean Mark Lampe. Hierop liet een groep van zo’n honderd politieambtenaren weten dat ze zich niet kon vinden in de door de SPA gedane uitspraken. Tijdens het gesprek met de vakbond kreeg minister Dowers een uitgebreide toelichting van SPA. De minister stelt dat het gesprek met de SPA de lucht heeft geklaard.

“Als er binnen een organisatie logistieke problemen zijn, moet de leiding aan de slag gaan met de naar voren gebrachte punten, in wederzijds respect voor elkaar.” Volgens Dowers hebben veel van genoemde zaken te maken met communicatie of logistiek binnen de organisatie. Volgens de minister gaat het niet om dingen die de kwaliteit van dienstverlening, korps of directie bepalen, maar zaken die politieagenten ondersteunen bij het uitvoeren van hun werkzaamheden. “Kleine punten, zoals dat nieuwe uniformen niet snel genoeg geleverd worden, horen niet gelijk een nationale discussie met protest te worden”, vindt Dowers. De minister zal de besproken zorgen doorgeven aan de politieleiding.

Landsbemiddelaar Pontilius:

‘Medewerkers MIO hebben rechten’

ORANJESTAD — Medewerkers van het uit de lucht gehaalde telecombedrijf MIO hebben recht op ‘cessantia’ (ontslagvergoeding) zegt Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius. De uitbetaling hiervan echter kan nog een tijd op zich laten wachten.

MIO-medewerkers hebben hun salaris van juni ontvangen, maar of het telecombedrijf de salarissen van juli nog gaat uitbetalen is nog niet duidelijk. Volgens Pontilius hebben de medewerkers recht op cessantia en kunnen ze hier nu alvast hun verzoek hiervoor indienen bij de Sociale Verzekerings Bank (SVB). De medewerkers hebben al

een eerste bijeenkomst gehad met Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) over hun situatie. Ook SVB organiseert een bijeenkomst voor de groep. Bij MIO werken zo’n 12-13 mensen.

SVB beheert het fonds met ontslagvergoeding voor situaties zoals deze. Formeel mag SVB niet uitbetalen voordat de rechter uit-

spraak doet van faillissement. Dit kan dus nog even duren, aangezien MIO al uit de lucht is gehaald op 14 juli, maar nog niet failliet is verklaard. Wel kunnen de medewerkers alvast hun cessantia-aanvraag indienen bij SVB.

Bij faillissement van een bedrijf op Aruba hebben medewerkers recht op een éénmalige uitkering door SVB van 1 week salaris per gewerkt jaar. Hierbij moet rekening worden met aftrek van loonbelasting en andere premies.

Revolver gevonden op voetbalveld

ORANJESTAD — Een groep van tien à vijftien jongeren speelde vorige week voetbal op het veld van het Bushiri Complex, toen de politie een melding binnenkreeg dat één van de voetballers een vuurwapen bij zich zou hebben. Eerst zou een man met een wit shirt het wapen hebben, maar hij gaf het vervolgens door aan een man met een groen shirt. Agenten gingen op de

melding af, maar vroegen wel om versterking. Eén van hen hield de verdachte aan die een bekende van de politie bleek te zijn. Daarna ging de surveillance op zoek naar een blauwe tas

met het vuurwapen dat onder een groen t-shirt op het veld zou liggen. Nadat ze de revolver vonden, namen ze deze in beslag voor verder onderzoek. Een tweede verdachte werd aangehouden.

Molotovcocktail op porch in Sividivi

ORANJESTAD — Onbekenden hebben afgelopen weekend, rond een uur ’s nachts, een molotovcocktail (brandbom) naar een huis in Sividivi gegooid. De geïmproviseerde bom ging echter niet af. Agenten troffen bij aankomst de resten van een fles en brandstof op de porch. De bewoners verklaarden dat ze binnen waren en ineens herrie hoorden buiten. Toen ze gingen kijken bleek er dus een molotovcocktail op de porch te liggen. Wie de bom heeft gegooid en wat hiervan het motief is, blijft onduidelijk.



Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba

Tel: (297) 5876085 / 5872403 Fax: (297) 5870577 E-mail: imeldahofaruba@setamet.aw

"She passed through glory's morning gate and walked in paradise"

With deep sorrow Children's Home Imeldahof announce the passing away of our colleague:

Ms. Amalia Daniella Arrindell



*** March 30, 1981 Purmerend
+July 11, 2017 Aruba**

**Member of board, personnel, and children of
Children's Home Imeldahof extend their deepest Condolence
to the whole family and friends.**

May Ms. Amalia Rest in Peace

Als de dag van gisteren

17 juli 1971

Wat gebeurde er op deze dag jaren geleden? We draaien de klok even terug, naar die goede oude tijd. Alsof het de dag van gisteren was.

Seksuele voorlichting op school verplichten

Het wekelijks televisie-programma Opinion onder leiding van Roberto Lopez Henriquez had het reeds over verantwoord ouderschap. Er werd met nadruk gesteld dat het de ouders zijn die de verantwoordelijkheid moeten dragen. Grecia Williams van de Arubaanse stichting Verantwoord ouderschap, pater Van Veen, pastoor van de Theresiaparochie te San Nicolas, secretaris van de Voogdijraad Illis en dokter Cyrill Zaandam deden mee aan dit programma. Illis was van mening dat er snel voorlichting moet worden gegeven op Aruba, omdat het anders helemaal verkeerd zal gaan. Hij vertelde dat er vaak moeders met veel kinderen aankloppen bij de Voogdijraad om hulp. Als voorbeeld noemde hij moeders die moeten werken omdat er anders onvoldoende geld is om het kind op te voeden, en als gevolg daarvan de kinderen thuis alleen laat. Volgens Illis werd er vroeger nog gezegd dat veel kinderen krijgen een zegen van God is, maar dat dit gezegde niet meer van toe-

passing is in onze moderne tijd. Pastoor Van Veen was het er hier mee eens; hij zei dat het vroeger zo was dat men trouwde om kinderen te krijgen, maar dat de tijden veranderd zijn en men zich daarbij dient aan te passen op een verantwoordelijke manier. Volgens Van Veen is God onze schepper en heeft hij man en vrouw belast met het behulpzaam zijn bij deze schepping, niet alleen lichamelijk maar ook op verantwoorde wijze. Zaandam had het over het medisch aspect van verantwoord ouderschap, en gaf als voorbeeld een vrouw die reeds haar achttiende baby had gekregen, en dat met zoveel kinderen een moeder niet voldoende tijd heeft om de nodige aandacht te besteden voor een goede opvoeding. De arts stond uitvoerig stil bij de verschillende voorbehoedsmiddelen die gebruikt kunnen worden. Williams vertelde dat de stichting Verantwoord ouderschap op de scholen de nodige voorlichting zou gaan geven, en voorlichting aan de ouders ook niet vergeten wordt. Illis vond dat seksuele voorlichting verplicht in het leerplan moest

worden opgenomen, aangepast aan de leeftijd van het kind. Omdat 17 juli in 1973 op een zondag viel, zijn de volgende artikelen van zaterdag 16 juli en maandag 18 juli.

16 juli

Vrijdagmiddag ging er bij het eerste buurtcentrum (nog in aanbouw) de vlag in top omdat het hoogste punt was bereikt. De bouw verloopt volgens programma. Uit de handen van gezaghebber Tromp en namens de gouverneur, mocht de agent van de politie Eddy Thodé vrijdagmiddag een eervolle vermelding en gratificatie ontvangen voor zijn optreden in de 'heroïnezaak' te Pavilla. Thodé speelde een belangrijke rol bij de uitvoering en voorbereiding van deze zaak, en had een Amerikaanse agent het leven gered.

18 juli

In de Aruba Tivoli-club werd zondagmiddag de 52e verjaardag van Aruba's oudste sociale club gevierd. Tijdens een korte plechtigheid werd er afscheid genomen van Alfredo, die de afgelopen negentien jaar de bar van de club beheerde, en werd onder het toeziende oog van Tivoli-voorzitter Jantchi Arends een cadeau aangeboden door Miss Tivoli, Imelda Arends.



Overleden

Amalia D. Arrindell	11-07-2017
Francisco Geerman	13-07-2017
Yvonne C. Anetia	05-07-2017
Elio Kelly	13-07-2017
Rudolf Boekhoudt	15-07-2017

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpí ☎ 583-8383

Bohama-aruba

Soms zijn woorden overbodig en is zwijgzaamheid gepast aanwezig zijn is niet nodig want wat je lief hebt houd je vast

Directie van Bohama Aruba N.V.
Maakt bekend het overlijden van:

Mevr. Gre Koelé

Moeder van onze directeur Mr. Alexander Leijenaar

Moge Mevr. Gre Koelé in vrede rusten

De uitvaart plechtigheid zal op 19 Juli as om 13.:30 uur plaatsvinden in uitvaartcentrum Nijenheim, Kroostweg 33 te Zeist.

AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.



Prijzen zijn gesponsert door:



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org



Losse

Verkooppunten Amigoe di Aruba

Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Seroe Blanco)
Valero (Boulevard)
Valero (St. Cruz)
Circle K
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Food 99
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket

William Richard Piternella over

Jongeren, ouders en seksualiteit

ORANJESTAD — William Richard Piternella is geboren in Aruba, woonde in de jaren 70 en 80 in Nederland en ervoer daar de gevolgen van de seksuele revolutie van dichtbij. Eerst studeerde hij psychologie, later specialiseerde hij zich in pedagogie en gezinsleer. Na zes jaar wonen en werken in Curaçao kwam hij in 1986 terug naar Aruba, waar geen seksuele revolutie had plaatsgevonden en nog steeds een, zoals hij het noemt, ‘bevelshuishouding’ heerste. Hij schreef een proefschrift van maar liefst 200 pagina’s over hoe jongeren en ouders op ons eiland omgaan met seksualiteit.



Seksualiteit

“Ik kwam op Aruba in hetzelfde werkveld terecht; gaf seksuele voorlichting, maar werkte ook als relatietherapeut. Ik merkte dat er een problematiek heerste rond seksualiteit. Dat is best opmerkelijk aangezien Aruba relatief gezien een technisch ontwikkeld land is”, vertelt Piternella. Op de vraag hoe dit zou kunnen komen, zegt hij: “Het is een delicaat onderwerp en er was vraag naar informatie, maar ik voelde dat bepaalde maatschappelijke structuren weerstand boden. Zoals de kerk bijvoorbeeld. Zij controleren en begrenzen welke informatie de samenleving binnen komt. Als me gevraagd werd om seksuele voorlichting op scholen te geven, kreeg ik van de katholieke scholen vaak opgelegd om homoseksualiteit gewoon niet te bespreken. Ook scheidingen waren taboe, omdat het huwelijk heilig was”, legt hij uit.

Humanist

Dat was voor Piternella niet altijd gemakkelijk. “Ik paste me uiteraard wel aan de eisen van de schooldirectie aan, maar het ging soms wel tegen mijn eigen aard in, omdat ik een humanist ben en niet werk vanuit een bijbels standpunt. Ik ben ervan overtuigd dat seksualiteit een belangrijk deel van de maatschappelijke en sociale ontwikkeling is. Door steeds vast te blijven aan oude gewoonten, houden we die ontwikkeling tegen. Ik zag door de jaren heen patronen terugkomen. Zowel jongeren als hun ouders stelden me vaak dezelfde vragen. Voor ouders is het bijvoorbeeld moeilijk om seksualiteit bespreekbaar te maken binnen het gezin.” Hij legt erbij uit dat ouders zich nog te veel focussen op consequenties van bepaalde acties in plaats van te kijken naar de verlangens waaruit die daden voortkomen. “Ouders zouden dieper moeten ingaan op de intenties. Het bespreken van onderliggende gevoelens zorgt ervoor dat ze hun kind beter begrijpen waardoor ze hem of haar een doelgerichtere opvoeding kunnen geven.” Piternella merkte dat

mannen het vaak moeilijk vinden om zich in te leven in hoe vrouwen zich voelen. Eén van de oorzaken hiervan is dat de feministische revolutie eigenlijk nooit echt plaatsvond op het eiland.

Opvoeding

Kinderen hebben op dit moment genoeg toegang tot informatie. Er wordt seksuele voorlichting gegeven op scholen en zeker met de komst van het internet kan je alle facetten van seksualiteit ontdekken. Maar dit is niet genoeg, volgens Piternella. “De opgedane kennis wordt vaak niet omgezet tot vaardigheden. Als zaken niet bespreekbaar zijn, blijft het bij informatie. Voor veel mensen is er een ‘kinderwereld’ en een ‘grote mensenwereld’. Deze twee werelden zijn echter niet gescheiden. Niet alleen grote mensen zijn bezig met seksualiteit, kinderen doen dat ook. Het is dan ook belangrijk om kinderen altijd te betrekken in je eigen wereld. Voer gesprekken en leef je in elkaar in. Er zijn veel dingen die je kunt doen om seksualiteit bespreekbaar te maken als je het moeilijk vindt. Ik raad ouders aan om bijvoorbeeld samen een film te kijken die je online kunt vinden op YouTube, maar ze kunt ze ook lenen bij de bibliotheek hier.”

Revolutie

Ondanks de problematiek gelooft Piternella wel dat zaken langzaamaan veranderen. “Het zijn kleine stapjes, maar we gaan de goeie kant op. De jongeren die in het buitenland gaan studeren, komen terug en brengen toch iets met zich mee vanuit die ervaring die ze er opdeden. Al is het wel maar een kleine groep en hervalt het grootste deel terug in de oude gewoonten.” Piternella drukt ons op het hart om altijd kritisch te blijven denken en zo intellectuele en emotionele ontwikkelingen te stimuleren. Ook voor hulpverleners is het, volgens hem, belangrijk om niet te veel te focussen op de voorgeschreven regels, maar zich ook in te leven in cliënten. Iedereen is anders en heeft andere noden en wensen, waardoor je soms het model aan moet passen.

Genomineerd voor Frans Molenaar-prijs en Modebelofte

Nathaly Vlaunt: ‘In mijn stoutste dromen niet verwacht dat ik modeontwerper zou worden’

AMSTERDAM — Nathaly Vlaunt werd geboren in Colombia, maar groeide op in Aruba. Onlangs studeerde ze af aan de Rietveld Academie in Amsterdam en werd haar eindcollectie genomineerd voor de Frans Molenaar-prijs 2017. Daarnaast is ze ook genomineerd voor de Modebelofte van de Dutch Design Week Eindhoven. Amigoe sprak met Vlaunt over haar afgestudeercollectie en haar nominaties.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Hoe kwam je op het idee voor je collectie?

“Nadat ik naar Nederland was verhuisd, had ik het gevoel dat ik ‘beperkt’ werd; door de verschillende lagen kleding, maar ook door de strikte normen en waarden waaraan ik me moest aanpassen. Ik voelde me een gevangene van de samenleving en had de drang om vrij te komen. Dit werd mijn inspiratie voor mijn collectie. Mijn afgestudeercollectie ‘Meet me at the end’ is mijn persoonlijke zoektocht naar vrijheid en geeft de relatie weer tussen beperking en vrijheid.”

Wat is je favoriet uit de collectie?

“Het is moeilijk om er één uit te kiezen, elk stuk heeft een ander aspect dat ik leuk vind. Als ik echt zou moeten kiezen, zou ik het pak met houten masker, de denim outfit (publieksfavoriet tijdens de catwalk) en ook mijn closing look kiezen, omdat deze abstracter van karakter is.”

Waarom besloot je naar de Rietveld Academie te gaan?

“In 2012 vertrok ik naar Nederland en wilde me eerst oriënteren op het aanbod van de scholen en hoe ik mijn portfolio kon aanvullen. Het jaar erop begon ik mijn studie aan de Amsterdam Fashion Institute (AMFI) en haalde mijn propedeuse. Na anderhalf jaar besloot ik echter over te stappen naar de Rietveld Academie Amsterdam, omdat ik liever niet de commerciële kant op wilde gaan, maar juist de vrijheid wilde om te experimenteren.”

Wat is de Frans Molenaar-prijs?

“De Frans Molenaar-prijs is in het leven geroepen om jonge ontwerpers met couturentalent een duwtje in de rug te geven. De prijs, waaraan een geldbedrag van 10.000 euro is verbonden, moet door de prijswinnaar worden besteed aan het zich ontwikkelen tot zelfstandig ontwerper/couturier. Elke school maakt een voorselectie van vijf afgestudeerden, hierna worden twee afgestudeerden door een jury uitgekozen om mee te doen aan de wedstrijd. De Rietveld Academie heeft mij genomineerd voor deze prijs, nu is het afwachten of ik door de jury genomineerd word en meedoe in de wedstrijd die in oktober plaatsvindt.”

Kun je ons iets meer vertellen over je andere nominatie ‘Modebelofte’?

“Modebelofte is een expositie met progressieve

modetalenten, die recent afgestudeerd zijn aan de belangrijkste internationale en Nederlandse bachelor- en master opleidingen. Deze expositie wordt tijdens de Dutch Design Week Eindhoven gehouden. Om mee te doen aan de Modebelofte moet je worden genomineerd, hiervoor is er ook een voorselectie. Voor zover ik weet, ben ik de enige Nederlandse afgestudeerde die hiervoor gekozen is.”

Hoe vond je het om een deel van je collectie op de site van Vogue Italy te zien?

“Ik was enorm blij en trots dat ik de kans kreeg om mijn collectie op zo’n grote modeplatform te kunnen tonen!”

Was je op Aruba al bezig met mode?

“Vanaf kleins af aan ben ik gefascineerd met de mode-wereld, ik keek naar modeshows op tv en vond het leuk om kleding te ontwerpen. In mijn stoutste dromen had ik niet verwacht dat ik modeontwerper zou worden. Na het vwo heb ik een ‘gap year’ genomen om uit te zoeken welke richting ik wilde opgaan. Ik volgde een modecursus van Enseñansa pa Empleo bij EPB Hato, hierdoor groeide mijn interesse voor mode en besloot ik een vervolgcoplei-



ding vormgeving te doen.”

Wat zijn je plannen voor de toekomst?

“Voorlopig wil ik gaan werken, zodat ik meer ervaring kan opdoen. Hopelijk kan ik in de toekomst met mijn

eigen lijn komen of met andere vormgevers aan een collectief werken, wellicht op Aruba zelf of ergens anders.”





Sheer Driving Pleasure



IN OUTSTANDING SHAPE.

PRE-ORDER THE ALL-NEW BMW 5 SERIES WITH THE EXCLUSIVE BMW VIP SERVICE PACKAGE.

Its mission statement: setting new standards. The BMW 5 Series is the embodiment of the modern business saloon. Thanks to its dynamic and simultaneously elegant appearance, it convincingly meets the expectations that are placed today on a vehicle of its class: aesthetic athleticism and driving pleasure with state-of-the-art technology.

FROM AWG 110,000

Offer includes BMW VIP Service package with 3 year service or 40,000 km whichever comes first.

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Phone: (+297)-583-9800
E-mail: info@ultimatearucar.com



‘Aruba beste vakantiebestemming voor families’

ORANJESTAD — Aruba staat op de eerste plek als Caribische bestemming voor familievakanties, dat schrijft website Caribbean Journal. De site baseert dit op verschillende factoren die meegewogen worden bij het boeken van familievakanties.

Volgens de site kijken gezinnen naar comfort en gemak, naar afwisseling om iedereen in de groep happy te houden en een beetje verwennerij om bij te komen van het reizen met een gezin. Daarbij worden elementen meegewogen zoals de bereikbaarheid van het

eiland, het uitgebreide aanbod aan activiteiten, stranden en natuurlijke schoonheid. Bovendien is de prijs-verhouding kwaliteit van hotelaccommodaties voor familieverblijf onderzocht. Volgens de site zijn er verschillende opties in de re-

gio, maar springt Aruba er tussenuit.

“Aruba is erin geslaagd om de op dit moment meest familievriendelijke bestemming te creëren in de regio”, schrijft de site. “Het eiland heeft dit bereikt dankzij een overvloed aan comfortabele, goed georganiseerde hotels, een aantal van de beste stranden ter wereld, goed transport en infrastructuur en veel non-stop vluchten”, aldus Caribbean Journal.

Televisieprogramma's

Nederland



15:25	De avondetappe	3:00	Journaal
16:25	Jinek	3:15	Nederland in beweging
17:30	Journaal	3:30	Journaal
17:55	Jinek	3:40	Geheugentrainer
19:00	De avondetappe	4:00	Journaal
20:00	EenVandaag	4:15	Journaal
20:35	Journaal	4:30	Journaal
20:55	Journaal	4:40	Journaal
21:18	Tekst-tv	5:00	De avondetappe
23:55	Nederland in beweging	6:00	Journaal
		6:20	Journaal
		7:00	Journaal
dinsdag 18 juli			
0:10	Geheugentrainer	7:20	Journaal
0:30	Journaal	7:35	Journaal
0:40	Journaal	8:00	Journaal
0:45	Journaal	8:10	Tour de France
0:50	Journaal	11:56	Socutera
1:00	Journaal	12:00	Journaal
1:10	Journaal	12:15	EenVandaag
1:20	Journaal	12:45	Sportjournaal
1:30	Journaal	13:00	Het gevoel van de Vierdaagse
1:40	Journaal		
2:00	Journaal	14:00	Journaal
2:10	Journaal	14:30	Opsporing verzocht
2:20	Journaal	15:25	De avondetappe
2:30	Journaal	16:30	Jinek
2:40	Journaal	17:35	Journaal

Nederland



16:00	Nieuwsuur	5:35	De Trek
16:45	Capital	6:25	Binnenstebuiten
17:40	De nachtzoen	7:00	Journaal
17:55	Nieuwsuur	7:20	Het ei van Midas
18:40	Nieuwsuur	7:50	Jinek
19:15	Tekst-tv	9:00	Journaal
		9:20	Journaal
		9:40	Journaal
dinsdag 18 juli			
1:00	Journaal met gebarentolk	10:00	Journaal
1:15	Journaal	10:10	Mijn Maria
1:25	Journaal	10:15	Bodar in de voetsporen van Paulus
1:30	Journaal		
1:40	Journaal	10:50	De strijd
2:00	Journaal met gebarentolk	11:45	Love Child
2:15	Journaal	12:40	Binnenstebuiten
2:20	Journaal	13:10	Chez Benali
2:30	Journaal	13:55	Koken met Van Boven
2:40	Journaal	14:25	Fons bij de bureen
3:00	Journaal met gebarentolk	15:15	Zaak van je leven
3:15	NOS Journaal	16:00	Nieuwsuur
3:25	0,03 seconde	16:45	2Doc:
5:15	Journaal		A modern man

BVN



15:10:	NOS Journaal	08:10:	Weerbericht Europa/Afrika
15:20:	Sesamstraat	08:15:	De Reünie
15:35:	Het Klokhuus	09:05:	NOS Sport
15:50:	Hip voor Nop		De Avondetappe
16:15:	Switch	10:00:	Echt niet OK
16:45:	FC de Kampioenen	10:25:	Nieuwsuur
17:20:	Dagelijkse Zomerkost	11:05:	Jinek
17:35:	EenVandaag	11:58:	Iedereen Beroemd
18:00:	NOS Sportjournaal	12:00:	VRT Journaal
18:10:	VRT Journaal	12:30:	Vive le vélo
18:55:	Nederland Verhuist	13:40:	Vroege Vogels
19:25:	NOS Tourjournaal	14:05:	Het ei van Midas
19:50:	NOS Journaal	14:30:	MAX Geheugentrainer
20:10:	Weerbericht Europa/Afrika	14:45:	Zomaar Een Gast
20:15:	De Reünie	15:10:	NOS Journaal
21:05:	NOS Sport	15:15:	Sesamstraat
	De Avondetappe	15:30:	Het Klokhuus
22:00:	Echt niet OK	15:45:	Beste Vrienden Quiz
22:25:	Nieuwsuur	16:10:	Switch
23:05:	Jinek	16:40:	FC de Kampioenen
23:58:	Iedereen Beroemd	17:10:	Dagelijkse Zomerkost
		17:25:	EenVandaag
dinsdag 18 juli			
00:00:	VRT Journaal	17:55:	NOS Sportjournaal
00:30:	Vive le vélo	18:05:	VRT Journaal
01:35:	Monument MH17	18:45:	Nederland Verhuist
03:10:	NOS Journaal	19:15:	NOS Tourjournaal
03:20:	Sesamstraat	19:40:	NOS Journaal
03:35:	Het Klokhuus	20:00:	Weerbericht Europa/Afrika
03:50:	Hip voor Nop	20:10:	Groeten van MAX
04:15:	Switch	20:50:	NOS Sport
04:45:	FC de Kampioenen		De Avondetappe
05:20:	Dagelijkse Zomerkost	21:45:	Met het Mes op Tafel
05:35:	EenVandaag	22:10:	Nieuwsuur
06:00:	NOS Sportjournaal	22:45:	Weerbericht
06:10:	VRT Journaal		Amerika/Caraïben
06:55:	Nederland Verhuist	22:50:	Opsporing Verzocht
07:25:	NOS Tourjournaal		Internationaal
07:50:	NOS Journaal	22:55:	Jinek
		23:50:	Iedereen Beroemd

Nederland



14:30	Liever verliefd	4:50	Bruine beer in het blauwe huis
16:05	First dates		
17:00	Mag ik u kussen?	5:10	Leuke verhalen van Winnie de Poeh
17:45	Zomaar een gast		
18:15	3 op reis midweek	5:15	Sesamstraat: 10 voor ...
18:45	Zomaar een gast	5:30	De speelgoedokter
19:20	Catfish: The tv show	5:40	Noddy, de detective
20:05	First dates	5:50	Bibbeltje Big
21:01	Tekst-tv	6:00	Maya de bij
		6:15	Shaun het schaap
		6:25	Heidi
dinsdag 18 juli			
0:30	Pingu	6:45	Mega Mindy
0:35	Nellie & Cezar	7:15	Kindertijd
0:40	Bumba: Bravo Babili	7:40	Sesamstraat
0:45	Olly, het kleine witte busje	7:55	Nelli en Nora
		8:00	Mike de ridder
0:50	Sarah en Eend	8:15	Wickie de Viking
1:00	Sesamstraat	8:30	Tracy Beaker
1:15	Zappelin go	8:45	Bornmetje!
1:20	Bing	9:35	Bij Ron in het pension
1:30	Rintje	9:55	Skills
1:35	Masha's sprookjes	10:20	Dunya & Desie
1:45	Het molletje	10:40	Dunya & Desie
1:50	Het molletje	11:10	SpangaS marathon
2:00	K3 dansstudio	12:00	Skills
2:15	Pippi Langkous	12:23	Het klokhuis
2:40	Studio snugger	12:45	Jeugdjournaal
3:00	Skills	13:00	Brugklas
3:20	Lassie animated	13:25	Tourjournaal
3:45	Buurman en buurman	13:55	3 op reis midweek
3:50	Kindertijd	14:30	Lauren! en de liefde
4:15	Bollie & Billie	15:10	The undateables
4:30	Teletubbies	16:15	First dates
4:44	Nijntje en vrienden	17:10	Mag ik u kussen?

TeleCuraçao



15:30	Sukulento	20:45	Extra Plus
16:00	Overdrive - TCFM	21:00	Wega di
17:00	Leu Foi Kas Spesial – Genootschap AUA – NL Juli 2017 (R)	21:10	Number Korsou
			Partisipashon di Morto
18:00	Bonochi Korsou	21:15	Pagina Sosial
19:00	Highlight	21:30	Den Nos Kas
19:30	Home Team (R)	22:30	Punto Final
20:00	TeleNotisia	23:30	Extra Plus (R)

ATV



dinsdag 18 juli			
00:30	Late Night With Seth Meyers	13:00	Access Hollywood Live
01:30	Last Call With Carson Daly	14:00	Steve Harvey
		15:00	The Ellen DeGeneres Show
02:00	Access Hollywood Live	16:00	New 4 New York at 4
03:00	Steve Harvey	17:00	News 4 New York at 5
04:00	Early Today	18:00	News 4 New York at 6
04:30	Today in New York	18:30	NBC Nightly News With Lester Holt
05:00	Today in New York	19:00	Extra
07:00	Today	19:30	Access Hollywood
09:00	Today's Take	20:00	America's Got Talent
10:00	Today	22:00	World of Dance
11:00	News 4 New at 11	23:00	News 4 New York at 11
11:30	New York Live	23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
12:00	Days of our Lives		

TeleAruba



maandag 17 juli			
6:00 AM	Cafe CNN	4:15 PM	Nos Mainta
8:00 AM	Telenoticia Diadomingo	6:15 PM	Time Out
8:30 AM	CNN Vive la salud	6:30 PM	Primera Plana
9:00 AM	Nos Mainta	7:00 PM	Dialogo
11:00 AM	Un rato serca Dika	8:00 PM	Telenoticia
11:30 AM	CNN World Sports	9:00 PM	Sorteo di Lotto
11:45 AM	Time Out	9:10 PM	Hope Aruba, e movimientu
12:00 PM	Telenoticia Diadomingo	9:40 PM	Movie: La luz de mis ojos
12:30 PM	DW In Good Shape	11:00 PM	Telenoticia
12:56 PM	To be announced	12:00 AM	Time Out
12:58 PM	To be announced	12:15 AM	Primera Plana
1:00 PM	CNN Destinos	12:45 AM	CNN World Sports
1:30 PM	CNN Camilo	1:00 AM	CNN Camilo
2:30 PM	Sorteo di Lotto	2:00 AM	Al Caso
2:40 PM	Ivo 4 Life na Telearuba	3:00 AM	Telenoticia
		4:00 AM	Nos Mainta

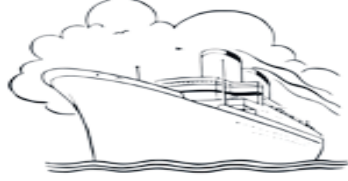
Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Veterinaire Kliniek	582-1720	Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
— San Nicolaas—		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Ambulance	584-5050	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Centro Medico	523-8833		
BGD San Nicolaas	527-2782		
Serlimar	584-5080		
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Lee Quintero - lquintero@amigoe.com Wesfalla Lopez - wlopez@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723

Aankomsttijden



Cruiseschepen dinsdag, 18 juli '17

Carnival Magic
13.00 - 22.00



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Dienstdoende huisartsen

Maandag, 17 juli 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Anthony

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Seroe Preto 584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Paradera 588-6638

Het weer

DINSDAG

18 juli 2017

Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten
tussen 28 en 39 km/u.

Zonsopgang

06:23

Max. Temp.

32°

Wind

28 km/u

Oost

Zonsondergang

19:09

Voelt als

37°

Precipitatie

25%

UV Index

10.van.de.10

DINSDAGAVOND

Licht bewolkt met winden vanuit het
Oosten tussen 24 en 37 km/u.

Maansopgang

01:40

Min. Temp.

27°

Wind

24 km/u

Oost

Maansondergang

14:29

Voelt als

30°

Precipitatie

25%

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress:Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

‘Binnenkort overstappen naar minder vervuilende brandstof’

WILLEMSTAD — Men moet binnenkort overstappen naar het gebruik van bijvoorbeeld stookolie en uiteindelijk, op lange termijn, LNG-gas als brandstof voor de raffinaderij en de BOO-energiecentrale. Dit om het gebruik van pitch, dat volgens de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) Suzy Camelia-Römer (PIN) de smerigste vorm van asfalt is, af te schaffen en de luchtvervuiling drastisch te verminderen.

Camelia-Römer vindt het onacceptabel dat men op een eiland leeft waar scholen worden gesloten vanwege stankoverlast door een slechte luchtkwaliteit. De luchtvervuiling wordt in drie fases aangepakt. “De laatste fase is het overgaan naar LNG-gas. Dat kan 1 tot 5

jaar duren. De tweede fase is het (in de tussentijd) gebruiken van bijvoorbeeld stookolie, dat kan binnen nu en zes maanden plaatsvinden. Het probleem dat op zeer korte termijn, dus binnen twee of drie weken opgelost gaat worden is de behoefte van de raffinaderij om vaak af te

fakkelen”, aldus de minister. De afgelopen tijd moest er veel gefakkeld worden vanwege stoomgebrek door het niet in werking zijn van de stoomgenerator, de GP9. Deze wordt nu doorgelicht op schade. Naar verwachting van de minister zou deze binnen drie weken weer operationeel kunnen zijn.

Volgens de minister hebben zowel Curaçao Refinery Utilities (CRU), belast met de bedrijfsvoering van de BOO-centrale, als de raffinaderij positief gereageerd op een gesprek met de minister. Zij zouden met een plan komen over hoe met

luchtvervuiling om te gaan.

Milieukwesties

De GMN-minister stelde verder ook het eerdere X-team van de Milieudienst, van voor de ontmanteling van de Nederlandse Antillen, te willen heroprichten. Dit team houdt zich bezig met milieudelicten en handhaaft het milieubeleid. “Niet alleen luchtvervuiling, maar ook het aanpakken van het storten van afval, ook in het water”, aldus de minister. Ook het Openbaar Ministerie is bereid mee te werken, om de overtreders die ‘hardleers’ zijn, aan te pakken.

Jaarverslag SVB

Ruim 40 miljoen gulden meer naar basisverzekering

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) heeft vorig jaar 494,7 miljoen gulden uitgegeven aan de Basisverzekering ziektekosten (BVZ). Dit is een stijging van ruim 40 miljoen ten opzichte van 2015. Toen bedroegen de ziektekosten ten laste van de BVZ namelijk 454,4 miljoen gulden, zo blijkt uit het onlangs gepubliceerde jaarverslag van 2016.

Het jaarverslag werd vorige week aangeboden aan minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN/PIN). In 2016 vielen gemiddeld 150.151 personen onder de SVB. In 2015 waren dit er 139.106. Vanaf 1 september 2015 zijn ambtenaren, gelijkgestelden en hun gezinsleden ondergebracht bij de BVZ. In 2015 en 2016 werd er respectievelijk gemiddeld 3267 en 3295 gulden uitgegeven per verzekerde.

Ook andere kostenposten stegen. Zo steeg het gezamenlijk resultaat van de Ziekte- en Ongevallen fondsen (ZV/OV) van -1,2 miljoen



SVB-directeur Philip Martis overhandigt het jaarverslag aan minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, in aanwezigheid van Richenel Meulens van de Raad van Toezicht.

(2015) naar -2,8 miljoen gulden in 2015 en 336,3 miljoen en 22,4 miljoen gulden in 2016. Per eind december vorig jaar waren er 53.969 AOV-trekkers. In 2016 waren dit er 54.009. Het aantal AWW-trekkenden bedroeg per eind december 2016

3076 personen (31 december 2015: 3035). De kosten ten laste van de Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten (AVBZ) waren 75,8 miljoen in 2015 en 76,4 miljoen in 2016.

Afvaldump blijkt georganiseerde landfill

WILLEMSTAD — Dat de gepensioneerde dierenarts Mario Bracelly zware overlast door ratten heeft, is niet verwonderlijk. Op het plateau dat bovenlangs zijn terrein op Ronde Klip loopt, naast de dragstrip, wordt een landfill geëxploiteerd waar tegen betaling van 50 gulden per keer op illegale wijze afval gedumpt kan worden.

“Er zijn inmiddels tal van inspecties op het terrein uitgevoerd, dit heeft zeer zeker onze aandacht. Het onderzoek is nog gaande”, aldus VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) in een update over de door inspecteurs aangetroffen situatie. De eigenaar van het terrein waar de illegale landfill op gevestigd is, zou zaterdag middels een deurwaarder gesommeerd worden om onmiddellijk de activiteiten te staken.

Bracelly trok een week geleden aan de bel door deze krant op zijn terrein uit te nodigen. Hij deed verslag van een ‘ratteninvasie’. Hij wijt de rattenplaag aan de werkzaamheden op het plateau, waar hij met regelmaat de afgelopen anderhalf jaar trucks af en aan zag rijden voor afvaldump. Hij vertelde dat de knaagdieren sinds de afgelopen twee maanden de weg naar zijn huis weten te vinden en zich zelfs door het plafond in zijn slaapkamer heen



Een afvalhoop aan de noordzijde van het plateau.

knagen. Bracelly sprak zijn wanhoop uit omdat de kuikens van zijn kippen en pauwen worden opgegeten.

Bracelly is een gepensioneerde dierenarts die tevens twintig jaar lang hoofd van de Veterinaire Dienst is geweest. Op zijn terrein houdt hij een groot aantal dieren op georganiseerde en nette wijze. “Na in het verleden vele malen de politie te hebben gebeld, zonder enig resultaat, zijn ze afgelopen maandag eindelijk een kijkje bij mij komen nemen, daar ben ik blij mee. Ook is er een inspecteur van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) op be-

zoek geweest die aangaf dat hij bij zijn inspectie een ware landfill heeft aangetroffen, waarbij ook afvalhopen verbrand worden. Volgens hem gebeurt dat kennelijk vaker, er worden gaten gegraven waarin het afval verbrand wordt. Ik heb zelf gelukkig niets van de branden gemerkt, omdat het plateau hoog ligt, verder van mijn terrein af en de wind de andere kant op waait. Ook is een inspecteur van Domeinbeheer bij me langs geweest die de zaak bijzonder serieus opnam.” Op het plateau werden afvalhopen gevonden die binnen enkele dagen geheel geëgaliseerd zijn. De landfill bevindt zich verder

van het geëgaliseerde plateau, ten noorden van het terrein.

Bracelly deed, voordat de illegale activiteiten door de instanties werden ontdekt, ook verslag van het systematisch opvullen en aanstampen van afval in de spelonken van rotsen. Tevens maakte hij zich druk over de vernieling van de natuur. Na de publicatie van deze krant over dit onderwerp bleven de dumptrucks gewoon af en aanrijden.

Er zijn ook zorgen over verontreiniging van het grondwater door de werkzaamheden, omdat regenwater zich mengt met de afvalstoffen waardoor die dieper in de

Kleurrijke afvaldrums recreatiegebied Marie Pampoen



Foto: CTB

WILLEMSTAD — Leerlingen van Kolegio Chaya Willems hebben onlangs acht oliedrums beschilderd die dienst doen als vuilnisbak bij het recreatiegebied van Marie Pampoen.

Het project is een initiatief van het Curaçaose toeristenbureau CTB.hHet CTB wilde met het project naast het plaatsen van vuilnisbakken ook de plaatselijke gemeenschap betrekken bij het ontwikkelen van het gebied en bewustzijn creëren op het gebied van kunst onder de jongeren van de wijk. Het schilderproject werd begeleid door kunstenaars Ariadne Faries en Morgaine



Paris. Het resultaat is kleurrijk. Het toeristenbureau is sinds 2015 belast met de supervisie op het renovatieproject van het recreatiege-

bied bij Marie Pampoen. De hele kuststrook van Marie Pampoen wordt hierbij ontwikkeld zodat deze aantrekkelijker wordt.

‘SVB Curaçao heeft wél adequaat gehandeld’

Klijnsma: AOV-uitkeringen Caribisch Nederland toch correct

DEN HAAG — De berekening van de algemene ouderdomsvoorziening (AOV) in Caribisch Nederland blijkt toch correct te zijn. Staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) schrijft dit aan de Tweede Kamer nadat de Algemene Rekenkamer eerder concludeerde dat tientallen ouderen een te lage uitkering kregen.

De fout zou zijn ontstaan doordat de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) in 2010 een groot aantal dossiers overnam van de Sociale Verzekeringsbank Cura-

çao, rechtsopvolger van de Sociale Verzekeringsbank Nederlandse Antillen. Een onbekend aantal dossiers was niet volledig, zodat bewijs ontbrak in welke jaren er AOV-premie was betaald. De SVB Curaçao paste een korting toe op die uitkeringen en de RCN nam die berekening over. Volgens de Algemene Rekenkamer was dat onterecht. “Hierdoor ontvangt een aantal belanghebbers al jaren een te lage AOV”, aldus de Algemene Rekenkamer eerder dit jaar. De afgelopen maanden heeft RCN echter alle dossiers nogmaals gecontroleerd en kwam tot de conclusie dat er geen fouten zijn gemaakt, meldt Klijnsma. “Met de herziene beoordeling, die door

de Auditdienst Rijk wordt onderschreven, staat vast dat de korting door SVB Nederlandse Antillen en SVB Curaçao op de juiste wijze is berekend. Ik betreur dan ook, dat in de achterliggende periode mogelijk de suggestie is gewekt dat deze instantie bij de overdracht niet adequaat zou hebben gehandeld. De huidige inzichten wijzen uit dat het tegendeel het geval is”, aldus Klijnsma. De Algemene Rekenkamer kwam ook tot de conclusie dat het computernetwerk van de RCN-afdeling voor Sociale Zaken is verouderd. Veel wordt nog handmatig gedaan en er is bijvoorbeeld geen automatische uitwisseling van gegevens met de belastingdienst.

Ook hebben medewerkers nog onvoldoende toegang tot informatie, waaronder beleidsregels en werkinstructies. Hiervoor heeft Klijnsma een plan van aanpak opgesteld.

Therapie voor leden Toelatingsorganisatie

WILLEMSTAD — Dat de Toelatingsorganisatie vrijdag vanaf kwart voor tien dicht was voor het publiek, had te maken met een sessie voor het personeel naar aanleiding van de aanhoudingen van het diensthoofd en een ambtenaar.

Twee weken geleden werden diensthoofd Esther Cherie en een ambtenaar aangehouden, op verdenking van fraude met verblijfsdocumenten. Beiden zijn inmiddels, onder voorwaarden, voorlopig vrij. Voor Cheri houdt dat in dat

zij zich niet in het gebouw van de toelatingsorganisatie mag begeven en geen contact mag hebben met werknemers of getuigen in de zaak. De ontwikkelingen hebben een enorme weerslag op het personeel en daarom werd de sessie vrijdag georganiseerd. Naast een professionele hulpverlener en minister Girigorie, was ook de ambtenarenvakbond Abvo bij de sessie betrokken. De minister sprak verder over aanstaande nulmeting om te evalueren welke processen binnen de Toelatingsdienst verbetering behoeven.



Eilandsraad wil beleid incidentele bijdragen jeugdactiviteiten

KRALENDIJK — Buiten de reguliere subsidies op grond van de Subsidieverordening 2000 om, dient er ook een beleid te komen voor incidentele financiële bijdragen voor activiteiten op het gebied van sport, cultuur en algemeen welzijn voor de jeugd. Dat vindt de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB), die unaniem een motie van die strekking heeft aangenomen in de Eilandsraadvergadering van afgelopen vrijdag.

Het Bestuurscollege van het OLB krijgt daarbij de opdracht om daartoe een beleid op te stellen en extra financiële middelen te reserveren, zodat dit beleid ook daadwerkelijk kan worden uitgevoerd. Volgens de motie dient de jeugd op te groeien in een sfeer die kansen, veiligheid en gezondheid biedt en de ouders dienen waar mogelijk te worden ondersteund bij hun taken en verantwoordelijkheden. Door aan sport

en beweging te doen, leven de jongeren gezonder, leren zij beter en ontwikkelen zij sociale vaardigheden. Zij dienen daarom de kans te krijgen om hun vaardigheid en culturele identiteit te ontwikkelen. Vaak worden door vrijwilligers en in de wijken activiteiten georganiseerd op genoemde terreinen voor de jeugd. Daarvoor wordt bij het eilandsbestuur aangeklopt voor een financiële bijdrage. Bij gebrek aan transparant

beleid en procedure laat een beslissing op zo'n verzoek vaak te lang op zich wachten. Omdat het essentieel is dat er een effectief besluitvormingsproces komt voor incidentele verzoeken voor financiële bijdragen voor activiteiten op het gebied van sport, cultuur en algemeen welzijn, dient het Bestuurscollege een beleid te ontwikkelen voor die verzoeken die buiten de boot van de subsidieverordening vallen en dient het college de financiële middelen die daarvoor nodig zijn te reserveren. Het nieuwe beleid dient daarin te voorzien dat het Bestuurscollege binnen zes weken een beslissing neemt op verzoeken voor een incidentele financiële bijdrage en de verzoekers daarvan op de hoogte te stellen.

Kunstenaar komt achter plagiaat



Original Street Mural by me G. Marchena 2014



Copied or Knock Off by E. Martinez 2016

Boven het originele werk van Garrick Marchena; onder de kopie.

WILLEMSTAD — Kunstenaar Garrick Marchena ontdekte donderdag tijdens Punda Vibes een postkaart met een bijna exacte kopie van zijn muurschildering Angel. Doordat de meningen over de vraag of andere kunstenaars mogen putten uit bestaand materiaal verschillen, onderneemt Marchena geen acties tegen de imitator.

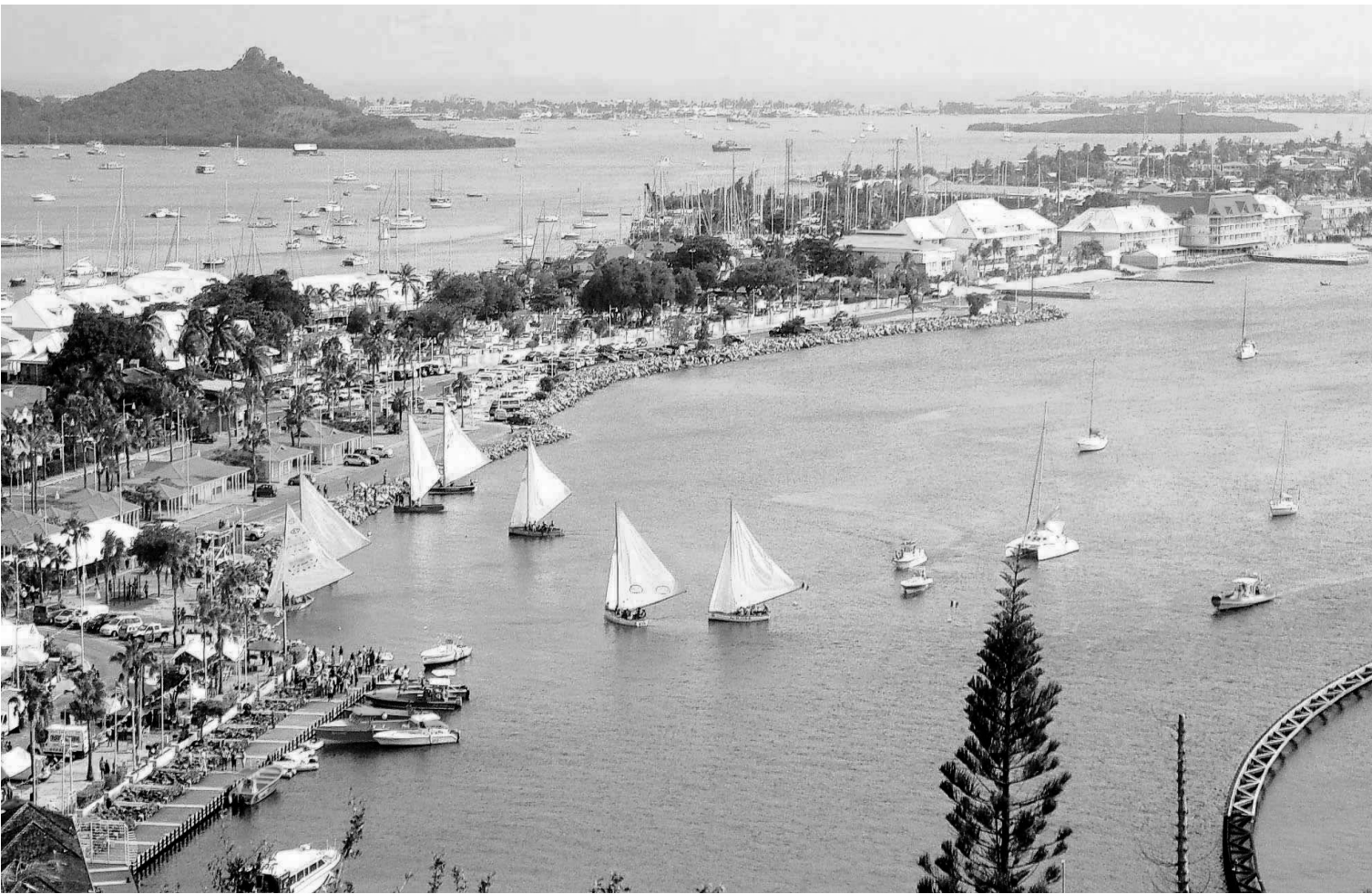
De kunstenaar gaat wel zijn naam schilderen bij al zijn bestaande muurschilderingen. “Dat heeft ook te maken met professionalisering. Als iemand door mijn werk in contact met mij wil komen, moet hij wel weten wie het heeft gemaakt”, zegt Marchena desgevraagd. Ook zal Marchena informatie over copyright bij het Bureau Intellectueel Eigendom (BIE) opvragen. Marchena sprak donderdag de verkoper en nabootser aan. “Zijn argument is dat mijn kunstwerk een publiek kunstwerk is. Bovendien zag hij geen naam van de kunstenaar staan. Daarom vindt hij dat hij niets verkeerd heeft gedaan”, zegt Marchena. De afgelopen dagen zocht Marchena online informatie op over

copyright. “Er zijn mensen die zeggen dat er geen regels zijn voor het kopiëren van kunst in de publieke ruimte. Anderen zeggen dat die er wel zijn. Als dit om een zaak ging waarbij mijn privé canvassen zonder toestemming worden nagemaakt, dan zou ik wel maatregelen nemen. Voor mijn muurschilderingen heb ik nooit een vergoeding aangevraagd. Ik heb ze zelfs illegaal beschilderd. Mijn doel bij deze werken was om iets moois te maken, iets wat anderen inspireert. Daarom zette ik mijn naam er niet bij. De boodschap van de muurschildering is belangrijker dan mijn naam.” Er zijn gevallen bekend waarbij de rechter vonistte dat een kunstenaar

plagiaat heeft gepleegd. Zo veroordeelde de rechtbank in Antwerpen op 20 januari 2015 kunstenaar Luc Tuymans voor het plegen van plagiaat. De Vlaams kunstenaar baseerde zijn schilderij ‘A Belgian Portrait’ op een foto die fotografe Katrijn van Giel maakte van de Vlaamse politicus Jean-Marie Dedecker. Het schilderij heeft dezelfde opmerkelijke uitsnede en dezelfde focus op het parelende zweet op diens voorhoofd, maar dan op een ander medium en in een andere context.

De schilder had nooit toestemming gevraagd voor het naschilderen, waardoor de zaak voor de rechter kwam. De rechter zag in het schilderij ‘niet meer en niet minder dan een overname van een persfoto, zonder toestemming nageschilderd’. Tuymans mag zijn portret niet langer tentoonstellen op straffe van een dwangsom van 500.000 euro.

Boot beschadigd tijdens Bastille Day Regatta



MARIGOT — Reddingsdienst SNSM van Frans St. Maarten greep zaterdag in op de tweede dag van de traditionele Bastille Day-regatta. Er waren geen incidenten op de eerste dag, maar op zaterdag botsten twee boten bij het rond

van een boei. Eén van de boten raakte zwaar beschadigd en werd door een reddingsboot naar de jachthaven gesleept. De derde race van de regatta werd vervolgens geannuleerd. Een week eerder hadden dertien SNSM-vrijwilligers deelgenomen aan

een trainingssessie waarbij ze werden voorbereid op mogelijke incidenten. Tijdens de cursus moesten ze met een opblaasbare reddingsboot vanuit de baai van Cul-de-Sac een boot naar Oyster Pond slepen, wat ongeveer een uur in beslag nam. Der-

gelijke oefeningen stellen nieuwe rekruten in staat om vertrouwd te raken met de benodigde handelingen en de uitrusting, zodat ze beter voorbereid zijn op eventuele incidenten op zee in de wateren van St. Martin en de naburige eilanden.

Voorstel voor beslechting constitutionele vraagpunten

‘Onze Staatsregeling wordt continu overtreden’

WILLEMSTAD — Burger Felix D. Pinedo heeft er genoeg van. De Staatsregeling van het Land Curaçao wordt continu overtreden. “Het gebeurt constant en in de afgelopen periode steeds vaker”. Hij maakt zich daarom sterk voor een orgaan dat constitutionele vraagstukken moet gaan beslechten.

In een brief gericht aan de regering, de Ombudsman, de Raad van Advies en het Gemeenschappelijk Hof, uit Pinedo zijn zorgen over hoe er op Curaçao met de Staatsregeling, de hoogste wet van het land, wordt omgesprongen. Hij hekelt het gebrek aan durf van politici die in de aanloop naar de start van het Land Curaçao in 2010 het niet aandurften om, net zoals het eveneens autonome Land St. Maarten, met een constitutioneel hof te komen. Sinds 10-10-’10, de start van het Land Curaçao, heeft het eiland hieronder te lijden gehad, aldus Pinedo.

In zijn brief doet Pinedo een drietal voorstellen om het toetsen, van wetten of besluiten, aan de Staatsregeling mogelijk te maken. “Het hoeft niet per se een rechtbank te zijn; dat is slechts één van de opties. Je kan bijvoorbeeld een Constitutioneel Orgaan in het leven roepen. De Ombudsman, de Raad van Advies en het Hof dragen ie-

der een lid voor en aan dit orgaan ga je staatsrechtelijke vraagstukken voorleggen. Het opzetten van een constitutioneel gerechtshof zal een heleboel rompslomp en heel wat tijd in beslag nemen. Dit voorstel zal je sneller kunnen opzetten”, aldus Pinedo in een reactie.

Aanpassen

Een ander voorstel dat volgens Pinedo als alternatief gebruikt kan worden, is om de Staatsregeling aan te passen. Op dit moment is het conform de huidige Staatsregeling niet mogelijk om de rechter te laten beoordelen of landsverordeningen in strijd zijn met de Staatsregeling.

Een uitzondering wordt gemaakt voor de zogenoemde grondrechten, die betrekking hebben op onder meer zaken als discriminatie, vrijheid van onderwijs, vrijheid van godsdienst en persvrijheid. Pinedo stelt voor om deze beperking van de Staatsregeling op te heffen, zodat de rechter kan oordelen over staatsrechtelijke

lijke vraagstukken of over vragen of wetten in strijd zijn met de Staatsregeling. Maar voor een dergelijke aanpassing van de Staatsregeling is een tweede meerderheid vereist.

In zijn brief, die op 10 juli naar de eerder genoemde instanties is verstuurd, noemt Pinedo een aantal zaken waarbij, naar zijn mening, tegen de Staatsregeling van het Land Curaçao is gehandeld. Zo gaat hij in op het gebruik dat na verkiezingen de ministers tegelijkertijd zowel minister alsook lid van de Staten kunnen zijn voor een periode van maximaal drie maanden.

Hiervoor wordt vaak verwezen naar artikel 30, lid 3 van de Staatsregeling. Deze stelt namelijk dat een minister, tot lid van de Staten gekozen, ten hoogste drie maanden na zijn toelating als lid het ambt van minister en het lidmaatschap van de Staten (kan) verenigen. Maar Pinedo verwijst op zijn beurt naar artikel 45, lid f, waarin staat dat een lid van de Staten niet tegelijk minister kan zijn. “Hier wordt geen melding gemaakt van een uitzondering. Over het algemeen leest men tot artikel 30,

maar ik ben verder gaan lezen en dan kom je uit op artikel 45. Dus volgens mij had de gouverneur nooit de ministers tot Statenlid moeten inzweren. Want artikel 30 heeft geen voorrang op artikel 45. Elk van de artikelen regelen apart de positie van de ministers en van het onafhankelijk orgaan, de Staten. Daarom worden ze apart geplaatst onder diverse hoofdstukken van de Staatsregeling, een en ander conform de trias politica.”

Vergeten te verwijderen

Pinedo constateert dat in de Staatsregeling van de voormalige Nederlandse Antillen het vermelde in artikel 45 ontbreekt, zoals die in de Staatsregeling van het Land Curaçao is opgesteld.

“Volgens mij hebben degenen die de nieuwe Staatsregeling in elkaar hebben gezet, er de nadruk op willen leggen dat een Statenlid niet tevens minister mag zijn. Blijkbaar hebben zij nagelaten om artikel 30, lid 3 te verwijderen. Ik kan mij niet indenken dat het de bedoeling van de wetgever was om beide artikelen in de Staatsregeling te handhaven, terwijl ze met elkaar conflicteren.”

Open skies-overeenkomst VS en St. Maarten

PHILIPSBURG — De Verenigde Staten en St. Maarten hebben een gemoderniseerde, bilaterale open skies-overeenkomst getekend, die de luchtvaart en handel tussen de twee landen bevordert.

De overeenkomst verlicht de administratieve lasten van zowel luchtvaartmaatschappijen als overheden, schept duidelijkheid met betrekking tot routerechten en bevestigt wederzijdse naleving van internationale veiligheids- en beveiligingsnormen. De door de Amerikaanse consul-generaal Margaret Hawthorne en minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TEATT) Melissa

Arrindell-Doncher ondertekende overeenkomst treedt in werking zodra de twee landen diplomatieke notities hebben uitgewisseld om te bevestigen dat ze alle benodigde binnenlandse procedures hebben afgerond. Het document versterkt tevens de banden tussen de VS en St. Maarten. Hierdoor blijven commerciële kansen en reisopties voor luchtvaartmaatschappijen, reizigers, bedrijven, luchthavens en bestemmingen behouden, met onbeperkte toegang tot de markt voor passagiers- en vrachtluchten tussen beide landen en daarbuiten. Tevens zorgt de nieuwe overeenkomst ervoor dat ook in de toekomst reizen en handeldrijven tussen de VS en St. Maarten soepel blijft lopen.

Een derde Venezolanen stemt in referendum

CARACAS — In Venezuela heeft gisteren bijna een derde van het electoraat gestemd in het symbolische referendum tegen de socialistische regering van president Nicolás Maduro. Dat deelde parlementsvoorzitter en oppositieleider Julio Borges vannacht mee. Tijdens een schietincident kwam een wachtende kiezer om het leven.

“7,18 miljoen mensen hebben de verschrikkingen van Maduro bevestigd”, schreef Borges op Twitter. In totaal waren 19 miljoen Venezolanen opgeroepen te komen stemmen in het referendum. De volksstem-

ming tegen de hervorming van de grondwet was door de oppositie georganiseerd. Gewapende mannen openden gisteren het vuur op een rij wachtende kiezers. Een vrouw kwam om het leven, drie mensen raakten ernstig gewond en verkeerden in levensgevaar. Carlos Ocariz, sprekend namens de ‘Democratische Eenheid’, vertelde dat ‘paramilitaire’ schutters ‘s middags opdoeken in Catia, waar duizenden mensen mensen bijeen waren om hun proteststem te laten horen, en het vuur openden. Het referendum is niet rechtsgeldig, maar kan wel de druk op Maduro verhogen om op te stappen. De regering erkent de volksraadpleging niet.

Nationaal Monument MH17 in Vijfhuizen geopend



Foto:AFP

VIJFHUIZEN — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima hebben samen met enkele schoolkinderen uit Vijfhuizen het Nationaal Monument MH17 in Park Vijfhuizen geopend. Ze liepen met zonnebloemen naar het gedenkteken midden in het herdenkingsbos waarin voor elk slachtoffer van de rampvlucht MH17 een boom is geplant. Daarmee openden ze het defilé voor alle ruim 2000 nabestaanden en andere gasten.

Vlak daarvoor was er een herdenking. Tientallen nabestaanden lazen de namen voor van alle omgekomen 298 inzittenden, zoals ook bij eerdere herdenkingen gebeurde. Er waren korte toespraken, muziek en er werd een gedicht voorgele-

zen. Vandaag is het precies drie jaar geleden dat het vliegtuig boven Oost-Oekraïne werd neergeschoten met een Buk-raket uit Rusland. Onder de doden vormden de 196 Nederlanders de grootste groep. Veel andere

slachtoffers kwamen uit Maleisië en Australië. De fatale vlucht was onderweg van Amsterdam naar de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur. Het kleine herinneringsbos heeft de vorm gekregen van een lint. Elke boom heeft een naamplaatje. De bomen staan voor groei, hoop en leven. In het hart van het bos staat een lange wand met een gedenkteken, een oog, waarin alle namen staan gegraveerd. De nabestaanden hebben gezamenlijk gekozen voor het bos en

monument, dat vlak naast Schiphol ligt. Op de besloten herdenking waren ook premier Mark Rutte, de ministers Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) en Stef Blok (Veiligheid en Justitie), de voorzitters van de beide Kamers en ambassadeurs van de landen waar de slachtoffers vandaan komen. De Boeing 777 stortte neer boven Oost-Oekraïne, vlakbij de stad Donetsk, in een conflictgebied waar pro-Russische separatisten en het Oekraïense leger elkaar bevechten.

Zuid-Korea wil gesprek met Noord-Korea

SEOUL — Zuid-Korea wil op 21 juli in gesprek met Noord-Korea over de militaire activiteiten van het buurland. Het zouden de eerste militaire gesprekken zijn sinds 2015.

Het doel is om de 'vijandelijke activiteiten' aan beide kanten te staken, zei de Zuid-Koreaanse minister van Eenwording vandaag op een persbijeenkomst. Zuid-Korea wil ook de militaire hotlines tussen Noord- en Zuid-Korea herstellen, die vorig jaar door Noord-Korea werden afgesloten in reactie op economische sancties. Noord-Korea heeft nog niet gereageerd op het voorstel. De Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in had tijdens de G20-top in het

Duitse Hamburg eerder deze maand gezegd open te staan voor gesprekken met het regime in Pyongyang. De gesprekken moeten plaatsvinden in Panmunjom. In dit dorpje op de grens tussen de beide Korea's vonden in december 2015 de laatste vredesbesprekingen plaats met Moons voorganger. Het Zuid-Koreaanse Rode Kruis wil daarnaast op 1 augustus praten over hervatting van de familieherenigingsbezoeken, die na 2015 werden gestaakt. In de

Koreaanse oorlog van 1950-1953 werden veel families uit elkaar getrokken. Officieel verkeren Noord- en Zuid-Korea nog steeds in staat van oorlog. De nucleaire ambities van Pyongyang zijn de Zuid-Koreanen en hun bondgenoten een doorn in het oog. Noord-Korea vuurde dit jaar meerdere testraketten af. In een poging Noord-Korea verder te isoleren, bereiden de Verenigde Staten nieuwe sancties voor tegen Chinese banken en bedrijven die zaken doen met het land. Vandaag bezoekt een Amerikaanse gezant Myanmar, dat ontkent militaire betrekkingen met Noord-Korea te hebben.

Zorgen Republikeinse senatoren over zorgwet

WASHINGTON — Twee van hen hebben gezegd tegen te stemmen, maar veel meer Republikeinse senatoren maken zich ernstige zorgen over de zorgwet die president Donald Trump heeft voorgesteld ter vervanging van het door hem verfoeide Obamacare. De gematigde senator Susan Collins zei gisteren in het CNN-programma *State of the Union* dat acht tot tien van haar collega's grote twijfels hebben. "Ik weet niet of de wet het haalt. Maar ik weet wel dat we een vitaal vangnetprogramma dat al vijftig jaar draait – Medicaid – niet fundamenteel zouden moe-

ten veranderen zonder ook maar een enkele hoorzitting om te beoordelen wat de consequenties zullen zijn", aldus Collins. Zij liet vorige maand al weten te zullen tegenstemmen omdat er op termijn 22 miljoen onverzekerde Amerikanen bijkomen. De stemming over de wet, ook na enkele aanpassingen in brede kring nog omstreven, is uitgesteld omdat senator John McCain een lichte operatie moest ondergaan. De Republikeinen hebben in de Amerikaanse Senaat maar een kleine meerderheid van 52 tegen 48 zetels.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

‘Vrouw zorgde voor meer kans op huurhuis’

DEN HAAG — Een veertigjarige vrouw uit Den Haag wordt ervan verdacht dat ze tientallen mensen hoger op een wachtlijst heeft kunnen plaatsen voor een huurwoning. Ze regelde dat volgens de Inspectie SZW, de vroegere arbeidsinspectie, vanuit een kantoor in ruil voor geld.

De vrouw zou ervoor hebben gezorgd dat mensen hoger op een wachtlijst kwamen voor een huurhuis bij Haagse woningcorporaties, maar vermoedelijk ook elders in Nederland. Ze zou hiervoor het formulier van de gemeentelijke basisadministratie

vervalsen. Verder verdenkt de inspectie haar ervan dat ze inkomens naar wens hoger invulde op belastingformulieren, zodat mensen een hogere hypotheek konden krijgen. Ze kreeg gemiddeld een paar honderd euro tot 2500 euro voor dit soort acti-

viteiten, maakte de inspectie vandaag bekend. Die houdt haar verantwoordelijk voor valsheid in geschrifte, witwassen en oplichting. De vrouw is vooralsnog niet aangehouden, zei een woordvoerder. Ze heeft vermoedelijk rond de 100.000 euro opgestreken met haar activiteiten. De inspectie deed onlangs in opdracht van het Openbaar Ministerie een doorzoeking in haar woning en kantoor in Den Haag.

‘Turkse’ rebellen in Syrië slaags met Koerden

BEIROET — Rebellen in Syrië die worden gesteund door Turkije zijn bij Aleppo slaags geraakt met de Syrische Democratische Strijdkrachten (SDF), die worden gedomineerd door Koerden uit Syrië. De Verenigde Staten steunen de SDF.

Waarnemers van het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten meldden vandaag dat de gevechten zijn geëscaleerd bij Ayn Dina, circa 30 kilometer ten noorden van Aleppo. Ook zou de SDF door Turkse militairen onder vuur worden genomen. De pro-Turkse strijders

in de streek zijn bezig met een offensief, aldus de waarnemers. In de strijd tegen de soennitische extremisten van IS steunen de Verenigde Staten de SDF. Die bestaan vooral uit Koerdische milities, de YPG of Volksbeschermingseenheden. Ankara be-

schouwt de Koerdische guerrilla als terroristisch en een groot gevaar voor de eenheid van Turkije.

De Turkse regering is daarnaast een fel tegenstander van het regime van de Syrische president Bashar al-Assad en steunt rebellen die vooral uit soennitische Arabieren bestaan. De troepen van Assad en de Koerdische strijders werken plaatselijk samen in de burgeroorlog in Syrië.

Lavrov: Voorwaarden VS ‘diefstal bij daglicht’

MOSKOU — Amerikaanse pogingen om voorwaarden te stellen voor de teruggave van panden van de Russische diplomatieke dienst in New York en Maryland zijn 'diefstal op klaarlichte dag'.

Dat zei de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov vandaag, meldt persagentschap RIA. Toenmalig president Barack Obama gaf in december zijn bevel beslag te leggen op twee

Russische gebouwen en 35 Russische diplomaten het land uit te zetten. Volgens Obama waren zij betrokken bij het hacken van de Amerikaanse verkiezingscampagne. Iets wat Rusland categorisch ontkent.

Moskou heeft gezegd dat veel zal afhangen van het resultaat van een vergadering in Washington later vandaag tussen de Russische vice-minister van Buitenlandse Zaken Sergej Riabkov en de Amerikaanse staatssecretaris voor Buitenlandse Zaken Thomas Shannon die het diplomatieke geschil bespreken.

Lavrov zei tijdens een bezoek aan Wit-Rusland verder dat het 'anti-Russische gevoel' in de Verenigde Staten betekent dat het niet zeker is dat Moskou en Washington overeenstemming kunnen bereiken over belangrijke mondiale vraagstukken.

Laatste week formatie voor reces van start

DEN HAAG — De onderhandelaars van VVD, CDA, D66 en ChristenUnie zijn vandaag weer samen om te praten over een nieuwe regering. Het is de laatste week formen voordat de onderhandelaars twee weken met vakantie gaan.

De partijen spreken opnieuw in het Johan de Witthuis, op enkele honderden meters van de vaste vergaderplek in de Stadhouderskamer op het Binnenhof.

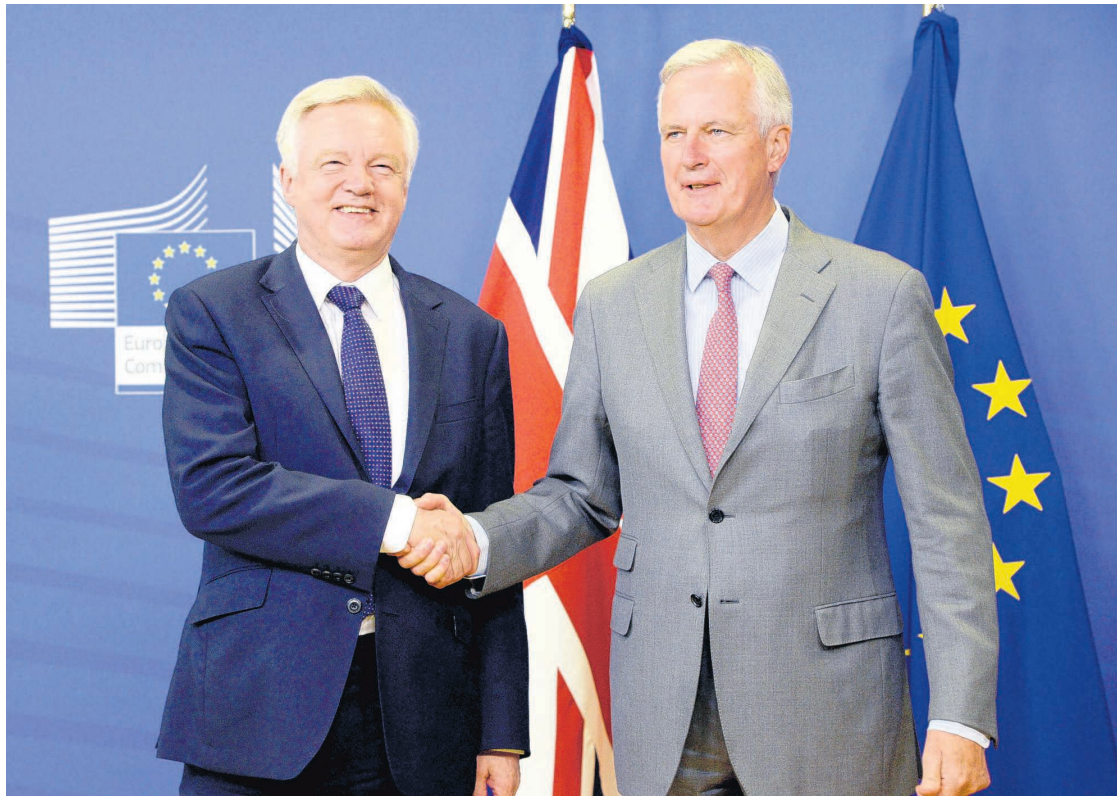
Of dat betekent dat er ook knopen worden doorgehaakt

lieten de heren in het midden. "Ik weet het niet. We kijken hoever we komen", zei VVD-leider Mark Rutte desgevraagd. D66-voorman Alexander Pechtold was nog het meest stellig. "Dat is wel de bedoeling, als we zo lang bij elkaar gaan zitten."

Brexit-onderhandelingen nu echt begonnen

BRUSSEL — De eerste inhoudelijke onderhandelingen over de voorwaarden van het Britse vertrek uit de EU zijn vandaag in Brussel begonnen. Na vier dagen van naar verwachting intensieve gesprekken geven EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier en de Britse Brexit-minister David Davis donderdag een persconferentie over de resultaten.

De twee zaten vorige maand al een dag samen en spraken toen af 'zo snel mogelijk' overeenstemming te bereiken over de scheidingsvoorwaarden. "Voor ons is het ongelooflijk belangrijk dat we nu goede vooruitgang boeken", zei Davis vanochtend tijdens een korte persconferentie in het gebouw van de Europese Commissie. We duiken nu in de 'kern van de zaak', voegde Barnier daaraan toe. Het duo wisselde een stevige handdruk uit. De rechten van burgers, de financiële afrekening en een oplossing voor de grens tussen Ierland en het Britse Noord-Ierland zijn de drie punten waarop voldoende vooruitgang moet zijn ge-



De Britse 'brexit-minister' David Davis en EU-hoofdonderhandelaar voor de brexit Michel Barnier (r) schudden de hand voor aanvang van de gesprekken in Brussel.

boekt voordat over de toekomstige relatie zal worden gepraat.

Er moeten harde noten worden gekraakt. Het Britse voorstel over de rechten van EU-burgers in het Verenigd

Koninkrijk biedt volgens Barnier onvoldoende garanties. Volgens de Fransman moet het Europese Hof van Justitie (blijven) waken over hun rechten, terwijl Londen meningsverschillen door de Britse rechter wil laten be-

slechten. Opsteker is dat de Britse regering donderdag heeft erkend dat het Verenigd Koninkrijk financiële verplichtingen heeft die volgen uit het EU-lidmaatschap en dat daar een oplossing voor moet komen.

Euro

Afwachting

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien, waarbij de koersuitslagen beperkt bleven. Beleggers waren vooral in afwachting van de kwartaalresultaten die deze week naar buiten komen. Positieve macro-economische berichten uit China boden enige steun aan de handel.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de plus op 521,52 punten. De Mid-Kap stond een fractie hoger op 814,47 punten. De beurs in Londen steeg 0,2 procent. De Duitse DAX en de Franse CAC40 daalden tot 0,4 procent.

SBM Offshore dikte 1,7 procent aan en was de sterkste stijger bij de hoofdfondsen op het Damrak. De schikking die SBM is overeengekomen met verzekeraars in de kwestie rond het Noorse hoofdpindossier Yme is volgens analisten van KBC Securities goed nieuws voor de maritiem dienstverlener. Altice volgde met een winst van 1,6 procent. Het telecom- en kabelbedrijf profiteerde van koopadviezen van Goldman Sachs en Bank of America Merrill Lynch. Uitzender Randstad stond onderaan met een min van meer dan 1 procent. De euro was 1,1446 dollar waard, tegen 1,1459 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,1 procent meer op 46,57 dollar. De prijs van Brentolie steeg 0,1 procent op 48,97 dollar per vat.

Tokio

Gemengd beeld

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. Beleggers verwerkten een reeks van macro-economische cijfers uit China en de nieuwe recordstanden op Wall Street. De handel verliep verder relatief rustig, aangezien de belangrijke financiële markten in Japan gesloten bleven vanwege een nationale feestdag. De Chinese overheid meldde dat de op één na grootste economie ter wereld in het tweede kwartaal met 6,9 procent is gegroeid. Dat was iets sterker dan economen hadden voorzien. Ook de detailhandelsverkoop en de productie in de omvangrijke Chinese industrie namen vorige maand sterker dan verwacht toe.

De Hang Seng-index in Hongkong herstelde van een negatieve opening en noteerde tussentijds 0,5 procent hoger. De beurs in Shanghai daalde 0,6 procent. De Kospi in Seoul klonk 0,5 procent en de All Ordinaries in Sydney eindigde een fractie lager.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn vlak met minieme uitslagen aan de nieuwe beursweek begonnen. Het ontbreekt aan nieuws dat de handel na de recordstanden van afgelopen vrijdag een verdere impuls kan geven. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel een fractie lager op 21.629 punten. De bredere S&P 500 zakte 0,1 procent tot 2457 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq stond in de vroege handel vrijwel vlak op 6311 punten.

Beleggers verwerkten een licht tegenvallend cijfer over de industrie in en rond New York. De bedrijvigheid in de economisch belangrijke regio bleek afgelopen maand sterker te zijn afgemeten dan economen hadden voorzien. Vermogensbeheerder BlackRock kwam met resultaten over het tweede kwartaal die niet voldeden aan de verwachtingen van analisten. Ondanks een sterkere dan verwachte groei van het beheerd vermogen vielen de omzet en winst tegen. Het aandeel daalde 2,9 procent.

Piloten Air France akkoord met nieuwe dochter

PARIJS — Een ruime meerderheid van de leden van de Franse pilotenvakbond SNPL bij Air France heeft ingestemd met de oprichting van een nieuw dochterbedrijf dat goedkoper moet gaan werken. Volgens Air France is daarmee de weg vrij voor uitvoering van het plan met de codenaam Boost.

Van de piloten stemde 78 procent in met het plan en daarmee kan dit najaar de nieuwe dochter worden opgezet, die met lagere kosten marktaandeel moet gaan terugwinnen op routes waar de concurrentie en prijsdruk het zwaarst zijn. Vooral door nieuw cabinepersoneel te werven met soberder arbeidsvoorwaarden denkt het zusterbedrijf van

KLM goedkoper te kunnen werken en beter de concurrentie aan te gaan met rivalen uit vooral het Midden-Oosten. Steun van de piloten voor het project is onontbeerlijk. Zij vormen de machtigste beteroepsgroep binnen de luchtvaartonderneming. Vorige week werd al een akkoord gesloten met de vakbonden voor het cabinepersoneel over

de oprichting van het nieuwe dochterbedrijf.

De onderhandelingen over de definitieve afspraken met de piloten rond Boost hebben maanden geduurd. Een van de belangrijkste afspraken is dat de piloten voor het nieuwe dochterbedrijf onder dezelfde arbeidsvoorwaarden werken als hun collega's elders in het bedrijf. Ook werden afspraken gemaakt over onder meer het maximale aantal vluchten dat door het nieuwe bedrijf zal worden uitgevoerd.

Topman Jean-Marc Janaillac van Air France-KLM gaf aan dat de piloten hun verant-

woordelijkheid nemen door het plan te steunen. Dit najaar moet het eerste toestel van het nieuwe dochteronderdeel de lucht in gaan voor een vlucht binnen Europa. Voor de eerste vluchten naar verre bestemmingen mikt Air France op de zomer van 2018.

KLM liet in een reactie op het akkoord weten dat de plannen rond Boost geen belemmering zijn voor groei bij het Nederlandse onderdeel. De exacte gevolgen van de aanvullende productieafspraken rondom Boost op KLM zullen nader worden bekeken.

Bestuursvoorzitter easyJet vertrekt naar ITVMcCall

LONDEN — De Britse prijsvechter easyJet ziet zijn bestuursvoorzitter Carolyn McCall vertrekken. De topvrouw vertrekt aan het eind van het jaar naar tv-zender ITV, zo werd vandaag bekendgemaakt.

McCall stond sinds 2010 aan het roer bij easyJet. Ze kwam destijds over van Guardian Media Group. Bij ITV wacht haar onder meer de schone taak de omzet uit advertenties een boost te geven.

Afgelopen jaar was krap de helft van de inkomsten van ITV afkomstig uit advertenties. Dit was zeven jaar eerder nog 64 procent. Bij easyJet is de zoektocht naar een opvolger van McCall inmiddels begonnen. Naar verluidt zal de nieuwe



Carolyn McCall

bestuursvoorzitter onder meer werk moeten maken van kostenbesparingen

en herstructureringen. De prijsvechter kampt onder meer met de gevolgen van

de keuze van de Britten om de Europese Unie te verlaten.

Gestage groei economie China

PEKING — De economie van China is in het tweede kwartaal met 6,9 procent gegroeid in vergelijking met een jaar eerder. Daarmee lag het groeitempo van de tweede economie van de wereld op een vergelijkbaar niveau als in de eerste drie maanden van dit jaar.

De vooruitgang was iets sterker dan economen hadden voorspeld, want zij dachten gemiddeld dat de economie van China met

6,8 procent in omvang zou toenemen. De Chinese economie ligt nu op koers voor een sterkere groei dan in 2016, toen die met 6,7 pro-

cent vooruitging. De Chinese overheid heeft voor dit jaar een groei doelstelling van 6,5 procent.

Daarnaast kwamen ook cijfers over de winkerverkoop en industriële productie in China. De detailhandelsverkoop in het land gingen in juni met 11 procent omhoog op jaarbasis en de produc-

tie in de omvangrijke Chinese industrie klonk vorige maand met 7,6 procent. Ook deze cijfers zijn beter dan verwacht.

De Chinese economie profiteert vooral van een aantrekkelijke export, een hoge binnenlandse vraag en een sterke bouwmarkt. Wel heeft de Chinese overheid maatregelen genomen om oververhitting van de woningmarkt tegen te gaan en de kredietverstrekking aan banden te leggen om zo de hoge schulden tegen te gaan.

“Over het algemeen laat de economie gestage vooruitgang zien in de eerste helft van dit jaar, al blijven de internationale instabiliteit en onzekerheden relatief hoog”, aldus een begeleidende verklaring van het Chinese statistiekbureau bij de cijfers.

kleinst, met 12,7 procent. Volgens het Kadaster steeg in alle provincies het aantal verkochte woningen, waarbij Zeeland de grootste stijging kende met 36,1 procent en Noord-Holland met 3,1 procent de zwakste.

Heineken uit bierkraan Amsterdam Arena

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

AMSTERDAM —

Heineken wordt de nieuwe bierleverancier van de Amsterdam Arena. De bierbrouwer neemt de rol over van Grolsch, dat tot nu toe verantwoorde-

lijk was voor de anderhalf miljoen pilsjes die jaarlijks in het stadion worden getapt.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

‘Sell in May’ slecht idee



Tot tegenstelling van de week ervoor, was de afgelopen week een week met richting. Deze richting was omhoog. Alle beurzen in Amerika konden voor de week in de plus sluiten. Ook de grondstoffen konden in de plus sluiten. Bijna iedereen blij. De Dow-Jones, de S&P 500 en de Russell 2000 konden op recordstanden sluiten. De Dow-Jones sloot op 21.637,74. Een stijging van 1 procent ten opzichte van de week ervoor. De S&P 500 sloot op 2459,46 een stijging van 1,4 procent ten opzichte van vorige week. De Russell 2000 sloot op 1428,82 punten. De Nasdaq greep net naast een recordslot. Maar voor de week sloot deze index 2,6 procent hoger. Dit ondanks dat de FANG-aandelen het moeilijk hadden.

Een oud gezegde op de beurs luidt: “Sell in May and go away, but remember to come back in September.” Deze oude wijsheid gaat dit jaar niet op. De beurzen blijven stijgen. Dit keer niet door de hulp van de centrale banken. De rente zien we wereldwijd langzaam oplopen. Iets dat we jaren niet gezien hebben. De rente is in de afgelopen dertig jaar eigenlijk alleen maar gezakt. Dat hielp de aandelenbeurzen. Maar nu de rente voorzichtig aan het stijgen is, zien we dat ook nu nog de beurzen stijgen naar nieuwe recordstanden. Helaas dienen we er wel bij te vermelden dat de omzetten niet hoog zijn. Ook het aantal aandelen dat de laagste koers van de afgelopen 52 weken aantikt neemt toe. Dus er zijn wel een aantal zaken die in de toekomst onze aandacht verdienen, maar voorlopig is de weg van de minste weerstand omhoog. Je hoort veel mensen zeggen dat de aandelen te duur zijn. Daar zijn we het niet mee eens. Wanneer is een aandeel duur? Dat is als de koers van het aandeel oploopt en men dat vergelijkt met de winst per aandeel. Maar dit cijfer dat er dan uitkomt, is een cijfer uit het verleden. Het is namelijk de winst vanuit het verleden. Dus de toekomstverwachtingen zitten daarin niet verwerkt. In de komende weken barst het cijferseizoen weer los. De verwachting is dat de bedrijven hun winsten hebben zien groeien in het afgelopen kwartaal met 9 procent. Dat zou dus eigenlijk betekenen dat de koersen van die aandelen 9 procent hoger mogen zijn dan een kwartaal geleden. Dat is in heel veel gevallen niet zo. Dus wellicht zijn de aandelen dus te goedkoop. Natuurlijk geldt dat niet voor alle aandelen. De aandelen die het al een tijd goed doen, zijn wellicht al te ver opgelopen. Denk aan de FANG-aandelen (Facebook, Amazon, Netflix en Google). Maar andere zijn op hun beurt weer achtergebleven. In de komende week komen 65 bedrijven die deel uitmaken van de S&P 500 met hun cijfers naar buiten. Wij denken dat de cijfers in veel gevallen beter zullen zijn dan de verwachting en dat we daardoor verder kunnen stijgen. We verwachten dan ook verdere stijgingen op de beurzen. Wat een onzekere factor blijft is politiek nieuws. De Trump-familie blijft onder vuur liggen. Ook in de afgelopen week. Tot nu toe leggen de beurzen deze negatieve berichten naast zich neer. Maar in een markt waar de omzetten laag zijn, kan slecht nieuws opeens zorgen voor een zogenoemde ‘flash crash’. Dat is een forse daling in een korte periode. Mochten dat gebeuren, gebruik dat dan als koopmoment. Er is dus veel bedrijfsnieuws in de komende week. Wij denken aan hogere koersen, maar dan een stijging zonder grote sprongen. Langzaam maar zeker is niet verkeerd. Dan is de kans op ongelukken ook kleiner.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
17-Jul				17-Jul			
DOW JONES	21638.57	0.00%	AEX	521.88	0.16%		
S&P 500 INDEX	2459.89	0.03%	ARCELORMITTAL	22.23	1.30%		
NASDAQ	6313.24	0.01%	AEGION NV	4.77	-0.10%		
AMAZON.COM INC	1009.35	0.75%	KONINKLIJKE AHOL	17.35	0.90%		
APPLE INC	149.90	0.58%	AKZO NOBEL	78.55	0.19%		
BAIDU INC-SP ADR	188.33	-0.12%	ASML HOLDING NV	121.65	0.04%		
BERKSHIRE HATH-B	170.32	0.50%	DSM (KONIN)	64.12	0.50%		
BOEING COITHE	209.52	0.48%	HAL TRUST	182.28	-0.01%		
CITIGROUP INC	66.90	0.27%	HEINEKEN NV	87.00	0.36%		
COCA-COLA CO	44.72	0.08%	ING GROEP NV	15.65	-0.35%		
WALT DISNEY CO	104.87	-0.21%	KPN (KONIN) NV	2.92	1.04%		
3D SYSTEMS CORP	18.08	-2.56%	KONINKLIJKE PHIL	31.74	-0.31%		
EBAY INC	36.74	-0.92%	RANDSTAD HOLDING	49.87	-1.34%		
FACEBOOK INC-A	159.31	-0.41%	RELX NV	17.71	-0.62%		
GENERAL ELECTRIC	26.77	-0.02%	ROYAL DUTCH SH-A	23.51	0.17%		
ALPHABET INC-A	975.32	-0.16%	TOMTOM	8.85	0.10%		
HP INC	18.40	-0.11%	TOTAL SA	43.27	-0.15%		
HOME DEPOT INC	154.06	0.77%	UNILEVER NV-CVA	49.60	0.09%		
INTEL CORP	34.41	-0.79%	W.P. STEWART HOL	397.85	0.51%		
JOHNSON&JOHNSON	132.21	-0.29%	SCOTIABANK FUNDS		14-Jul		
MICROSOFT CORP	72.91	0.18%	MONEY MARKET	13.1043	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	87.49	0.45%	US DOLLAR BOND	2.6532	0.02%		
ROYAL DUTCH-ADR	53.79	0.07%	GLOBAL GROWTH	3.0078	0.93%		
STARBUCKS CORP	55.55	-0.36%	US GROWTH	15.1938	0.51%		
TWITTER INC	19.95	1.58%	CANADIAN GROWTH	2.7395	0.20%		
WAL-MART STORES	76.66	0.42%	FUNDS		14-Jul		
WHOLE FOODS MKT	41.89	-0.50%	BGF CONT EUR FLEX	27.52	1.14%		
EXCHANGE TRADED FND				17-Jul			
ALERIAN MLP- AMPLP	12.08	0.22%	BGF FIX INC GBL OP	13.77	0.15%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.68	0.34%	BGF GBL ALLOCATION	54.77	0.64%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.52	-0.02%	BGF USD CORE BOND	16.95	0.18%		
ISH SELECT DIV - DUY	92.12	0.15%	BGF USD HI YIELD BND	31.46	0.38%		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.16	-0.61%	TEMPLETON GBL BND	23.11	-0.08%		
ISH MSCI PAC - EPP	45.44	-0.31%	TEMPLETON ASIAN SM	50.67	0.34%		
ISH RUSSELL - INV	145.54	0.06%	CURRENCIES		17-Jul		
ISH S&P 500 - SPY	139.91	0.02%	YEN/USD	112.7400	0.13%		
ISH EUROPE - IEV	45.16	-0.27%	EUR/USD	1.1467	0.07%		
POWERSH-QQQ	142.14	0.01%	CANUSD	1.2673	0.16%		
POWERSHARES DB C	14.50	-0.21%	GBPLUSD	1.3055	-0.19%		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	39.58	-0.18%	COMMODITIES		17-Jul		
SPDR S&P MID 400	321.40	0.07%	OIL WTI	46.26	0.60%		
SPDR S&P 600 SNA	124.52	0.07%	GOLD	1233.74	0.41%		
VANGUARD REIT - VNO	83.60	0.63%	SILVER	16.190	0.78%		
WSDMTIR JAP H EQ-DJX	52.53	0.29%	WHEAT	510.7500	-0.20%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Nieuw namenboek joodse slachtoffers WO II



Foto: Shutterstock

Na jaren onderzoek komt er een volledig herziene uitgave van 'In Memoriam' (1995), waarin uit Nederland gedeporteerde joodse slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog zijn vermeld. Het nieuwe boek werd zaterdag door het Herinneringscentrum Kamp Westerbork aangekondigd. Het is dan precies 75 jaar geleden dat de eerste trein met gevangenen vanuit doorgangskamp Westerbork naar concentratiekampen vertrok. Het Herinneringscentrum organiseerde in het weekeinde activiteiten voor bezoekers en liet zien hoe het centrum de herinnering levend houdt. De nieuwe uitgave 'De 102.000 Namen' komt eind januari uit. Alle Nederlandse en naar Nederland gevluchte joden, Sinti en Roma die uit Nederland naar concentratie- en vernietigingskampen zijn weggevoerd, worden opgenomen in het boek. Het boek telt ongeveer 2500 pagina's. Sinds 2000 is het kenniscentrum bezig met het aanleggen van een digitale da-

tabase. Sindsdien worden continu bronnen gezocht bij de namen uit In Memoriam. Volgens onderzoekster José Martin zaten in de originele uitgave nog veel fouten. "Door de nieuwe manier van onderzoeken zijn er minstens 200 namen toegevoegd en ongeveer honderd namen verwijderd." Zo zijn namen geschrapt van mensen die door andere oorzaken dan deportatie om het leven zijn gekomen. "In het boek geven wij een uitgebreide toelichting over de keuzes", aldus de onderzoekster. Tegelijk met het boek komt ook een kunstwerk van Bart Domburg naar Westerbork. De kunstenaar heeft alle 102.000 namen met de hand op 29 grote vellen papier geschreven. Bezoekers kregen dit week-einde presentaties over het nieuwe boek en rondleidingen door het centrum. Vooraf aangemelde geïnteresseerden konden onder meer een kijkje nemen in het depot. In totaal vertrokken in de Tweede Wereldoorlog 93 treinen uit Westerbork naar Auschwitz.

Mensen

Bruidswinkel plots failliet, vrouwen in paniek



Foto: Shutterstock

De wereldberoemde Amerikaanse keten van bruidswinkels Alfred Angelo heeft vorige week geheel onverwacht zijn deuren gesloten. Dit tot groot ongenoegen van veel aanstaande bruiden die hun jurk bij een van de winkels hebben gekocht maar deze creatie niet kunnen ophalen. Alle zestig winkels in de Verenigde Staten zijn sinds woensdag gesloten. Vrijdag heeft het concern het faillissement aangevraagd, de voorraden worden verkocht.

Op social media uiten aanstaande bruiden hun frustratie over Alfred Angelo, zo schrijft *USA Today*. De bewindvoerder van de bruidsketen is overspoeld met mailtjes van bezorgde vrouwen. Zij verzekerde echter dat alle bestellingen worden uitgeleverd. Veel jurken moeten nog vermaakt worden. De bewindvoerder heeft een lijst samengesteld van naaiateliers die deze klus kunnen overnemen.

Legaal wiet kopen in apotheek Uruguay



Foto: Shutterstock

In Uruguay begint woensdag een experiment met gelegaliseerde verkoop van marihuana in apotheken. 4711 mensen die zich hebben geregistreerd voor de proef, mogen dan maximaal 10 gram wiet per week kopen voor eigen gebruik.

Ze betalen 1,14 euro per gram, veel goedkoper dan op de zwarte markt. De overheid wil zo de macht van drugsbendes terugdringen. Twee bedrijven in de omgeving van de hoofdstad Montevideo kweken de wiet, onder toezicht van de staat.

Belgische duivenmelkers met handen in haar



Foto: Shutterstock

Belgische duivenmelkers maken zich grote zorgen over het lot van duizenden duiven die mee hebben gedaan aan een internationale vlucht vanuit Barcelona. Een week na de start van de internationale vlucht uit Spanje worden nog steeds duizenden duiven vermist, zo schreef de Belgische krant *De Morgen* zaterdag. Slechts 2470 van de 7907 opgestegen duiven zijn aangemeld op de website van de nationale duivenbond KBDB. De duiven zijn verast door de tramontana,

een felle noordenwind die plotseling de kop opsteekt in de Franse Pyreneeën en snelheden kan halen tot 180 kilometer per uur, weten de duivensportkenners. In combinatie met temperaturen boven de 30 graden heeft dit ervoor gezorgd dat heel wat duiven hun vlucht moesten staken. In de duivensport gaan er stemmen op om dergelijke marathonvluchten te schrappen vanwege de risico's. Tegelijkertijd zijn de wedstrijden erg populair want er valt er veel geld en roem te vergaren.

EU-miljoenen voor olifanten en boomsoorten



Foto: Shutterstock

De Europese Unie steekt 1 miljoen euro in de bescherming van de Afrikaanse olifant en 7 miljoen in duurzaam beheer van zeldzame boomsoorten wereldwijd. De bedoeling is dat hiermee stroperij en de illegale handel in hout en ivoor worden bestreden. Met het geld worden 25 hout exporterende landen

in Afrika, Azië en Latijns-Amerika gesteund, evenals de 37 landen waar de Afrikaanse olifant voorkomt. De besteding is in handen van het secretariaat van Cites (Convention on International Trade in Endangered Species of wild fauna and flora) en Unep, de milieuorganisatie van de VN. Op de Cites-lijst staan meer dan

900 boomsoorten waarvan het hout in veel gevallen erg waardevol is.

Het is tijd om internationale afspraken om te zetten in actie en een duurzame toekomst te garanderen voor de Afrikaanse olifant en bossen wereldwijd, aldus EU-milieucommissaris Karmenu Vella.

‘Terreurverdachte’ met bijl ging naar fotoshoot

De man die zaterdagmiddag in Antwerpen werd opgepakt omdat hij met een bijl over straat ging, was op weg naar een fotoshoot. Er was geen sprake van terrorisme, aldus het Belgische Openbaar Ministerie na onderzoek. De man werd opgepakt door militairen en politie. "Hij bleek de bijl net gekocht te hebben als rekvisiet voor

een fotoshoot als boomhaker. Hij was op weg naar de Action om voor de shoot nog meer items te kopen", zeggen de autoriteiten. "Er is dus geen enkel element dat wees op radicalisering of terreurplannen." Na eerdere aanslagen in Brussel door terroristen, zijn militairen en politie extra attent.

Veel lichtgewonden bij ongeluk achtbaan Madrid

Bij een botsing tussen twee achtbaantreinjes in een pretpark in Madrid zijn gisteren 26 lichtgewonden gevallen. Dat meldt de Spaanse krant *El País*. De meeste slachtoffers hadden blauwe plekken en waren duizelig na de klap. Niemand raakte 'serieus gewond', verklaarde een woordvoerder van Parque de Atracciones. De bezoekers zijn ter controle overgebracht naar ziekenhuizen in de omgeving. Politie en park doen onder-

zoek naar de oorzaak van het ongeluk. De attractie heet TNT Tren de la Mina waarbij de karretjes met een maximale snelheid van 55 kilometer per uur door een verlaten mijn rijden.

Opgeknapte fontein Rome feestelijk geopend

In Rome is een tweede door Nederlanders geadopteerde en gerestaureerde fontein feestelijk geopend. Het gaat om de Fontana dei Giardini. Een maand geleden werd de eerste al opgeleverd, de Fontana delle Api (bijenfontein). Dat heeft restauratiebedrijf Koninklijke Woudenberg zaterdag laten weten. De twee fonteinën werden belangeloos opgeknapt als goedmaker voor de vernieling van de beroemde Romeinse Barcacciafontein bij de Spaanse Trappen. Die raakte in 2015 zwaar beschadigd tijdens rellen met Feyenoordfans. De Italiaanse hoofdstad draaide zelf op voor het herstel.

De restauratie van de twee andere fonteinën was een initiatief van Salviamo la Barcaccia, een speciaal opgerichte vereniging van prominente Nederlanders in Italië, die fondsen heeft ingezameld.



Foto: Shutterstock

Het project werd uitgevoerd door Koninklijke Woudenberg en steenhouwerij Mees-

ters-in. De betonnen Fontana dei Giardini was beschadigd door een omgevallen boom,

de marmeren Fontana delle Api was aangetast door kalkhoudend water.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

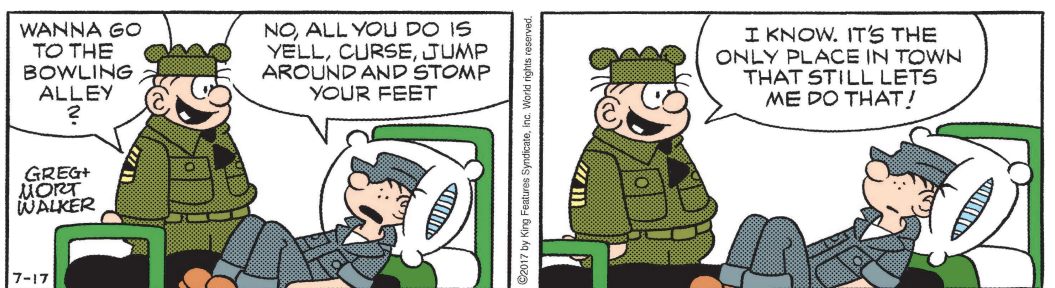
Buckles

By David Gilbert



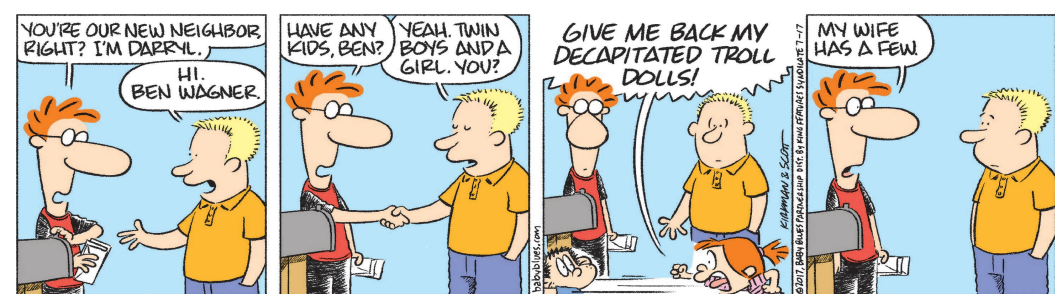
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Mollema wint Tour-etappe

Peloton na rustdag door naar Rhônevallei



Bauke Mollema heeft gisteren na een prachtige ontsnapping de vijftiende etappe van de Tour de France op zijn naam gezet.

LE-PUY-EN-VELAY — De renners in de Tour de France mogen vandaag genieten van een welverdiende rustdag. Dat gebeurt in Le-Puy-en-Velay, de plaats waar Bauke Mollema gisteren de vijftiende etappe won. De Nederlander van Trek-Segafredo ontsnapte op een kleine 30 kilometer van de streep in Le-Puy-en-Velay uit een kopgroep en hield de vier overgebleven achtervolgers net achter zich.

De Italiaan Diego Ulissi finishte op een kleine 20 seconden als tweede, voor de Fransman Tony Gallopin en de Sloveen Primoz Roglic van LottoNL-Jumbo. Warren Barguil, die weer veel punten voor het bergklassement veroverde, werd vijfde.

Mollema won in 2013 al eens een etappe in de Ronde van Spanje. De groep met favorieten voor het klassement kwam pas ruim zes minuten na Mollema binnen. De Brit Chris Froome blijft in het geel.

Zestiende etappe

Morgen zullen de renners een parcours van 165 kilometer afleggen van Le Puy-en-Velay naar Romans-sur-Isère in de Rhônevallei. De zestiende etappe begint de eerste 20 kilometer stijgend tot de top van de Côte de Boussoulet. Het laatste deel, de officiële beklimming, beslaat zo'n 4,5 kilometer van 6,3 procent. De Col du Rouvey is de volgende heuvel op de agenda. De koersers bereiken de hoogste top van de dag 65 kilometer later, waarbij een klim van 5,6 procent komt kijken over 2,8 kilometer. De etappe eindigt vervolgens na nog 50 kilometer fietsen.

Volgens *Touretappe.nl* geeft de zestiende etappe ruimte aan verschillende scenario's, waarbij de mogelijkheid bestaat dat er gewaaid gaat worden. Ook is er ruimte voor ontsnappingen, maar een massasprint is ook niet ondenkbaar.

Het peloton vertrekt morgen om 07.40 uur en de eerste renners komen naar verwachting rond 11.20 uur binnen.

Campina stapt in het wielrennen

Zuivelproducent FrieslandCampina heeft zich voor drie jaar als cosponsor verbonden aan wielploeg LottoNL-Jumbo. Dat maakte het team van manager Richard Plugge vandaag in Saint-Étienne bekend. Campina gaat via de ploeg reclame maken voor de nieuwe productlijn Vifit Sport. FrieslandCampina heeft de intentie om in de toekomst de samenwerking uit te breiden.

“Het is fantastisch nieuws dat een Nederlandse multinational ervoor kiest om in de wielersport te stappen”, aldus Plugge. Vifit wordt de vijfde sponsor van het team naast Lotto, Jumbo, BrandLoyalty en Bianchi.

Jansen en Wils naar finale 3 meter synchroon

BOEDAPEST — De schoonspringsters Inge Jansen en Daphne Wils hebben vandaag bij de WK in Boedapest nipt een plek in de finale bereikt bij het synchroonspringen vanaf de 3 meterplank.

Een goed uitgevoerde vijfde en laatste sprong in de voorronde bracht het duo naar de twaalfde plaats, precies genoeg voor een optreden in de finale. Jansen en Wils

vormen pas drie maanden een duo, maar ze verrasten vorige maand door op de Europese titelstrijd in Kiev derde te worden op de 3 meter synchroon. De score in de kwalificatie op het WK was 258,30.

Daarmee kon het Hollandse springduo niet tippen aan het favoriete synchroonkoppel uit China. Yani Chang en Tingmao Shi grossierden in achten en negens en kwamen uit op 320,40.

IAAF zet oud-sprinter Fredericks uit hoofdbestuur

MONACO — De internationale atletiekfederatie IAAF heeft voormalig topsprinter Frank Fredericks voor onbepaalde tijd uit het hoofdbestuur (council) gezet. De Namibiër wordt verdacht van het aannemen van steekpenningen bij de toewijzing van de Olympische Spelen van 2016 aan Rio de Janeiro.

De atletiekfederatie is een tuchtzaak begonnen tegen Fredericks op advies van het onafhankelijke integriteitsteam in de atletiek (AIU). Het onderzoek van de IAAF loopt parallel aan dat van het Internationaal Olympisch

Comité (IOC), dat in maart al een onderzoek instelde naar de sprinter, die op zowel de Spelen van Barcelona 1992 als de Spelen van Atlanta 1996 het zilver veroverde op de 100 en 200 meter. Aanleiding was een artikel in

de Franse krant *Le Monde*, dat onthulde dat IOC-lid Fredericks in oktober 2009 een grote som geld zou hebben gekregen (circa 280.000 euro) op de dag dat Rio werd uitgekozen. Fredericks fungeerde destijds als toezichhouder op de verkiezing. Hij legde dit voorjaar uit eigen beweging zijn werk bij het IOC neer; hij was de voorzitter van de commissie die de kandidaatssteden voor de Spelen van 2024 moest beoordelen.

Federer twijfelt over masters Montréal

LONDEN — Roger Federer plant geen lange rustpauze na zijn achtste titel op Wimbledon. De Zwitser twijfelt wel over deelname aan het masterstoernooi van Montréal, dat 7 augustus begint. “We moeten nog maar even bij elkaar gaan zitten en bespreken wat we met Canada doen”, aldus de 35-jarige tennisser.

De negentienvoudig grand-slamkampioen zal hoogstwaarschijnlijk weer op de baan staan in het toernooi van het Amerikaanse Cincinnati, dat op 13 augustus van start gaat. Het is een voorbereidingstoernooi op de US Open, dat Federer ook al vijf keer wist te

winnen. “Hij is op een punt in zijn carrière dat hij zelf kan beslissen of hij wel of niet speelt. Hij hoeft niets meer”, zei zijn trainer Severin Lüthi. Federer besloot dit voorjaar het graveleizoen over te slaan om zich optimaal voor te bereiden op het grand slam van

Londen, dat op gras wordt gespeeld.

Federer heeft zich met zijn eindzege op Wimbledon ook geplaatst voor de ATP Finals in november in Londen, het eindejaarstoernooi waar de acht beste tennissers van 2017 het tegen elkaar opnemen. De Zwitser is na Rafael Nadal de tweede speler die zich kwalificeerde. Federer speelde van 2002 tot en met 2015 onafgebroken mee in de Finals en won het toernooi al zes keer.

CABLE SUMMER SPECIAL

PROBECHA DI E MIHOR RIBA
CABLE DIGITAL

APLICA

PA UN DI E PAKETENAN

DI CABLE DIGITAL Y RICIBI

25%

DI DESCUENTO

PA E PROME 2 LUNANAN².

² Aplicabel pa cliente nobo, cliente cu upgrade di Cable Analog y cliente cu upgrade di pakete di Cable Digital bieu. Descuento ta exclui compra di PPV, VOD, extra box, pakete extra y deposito di box.